

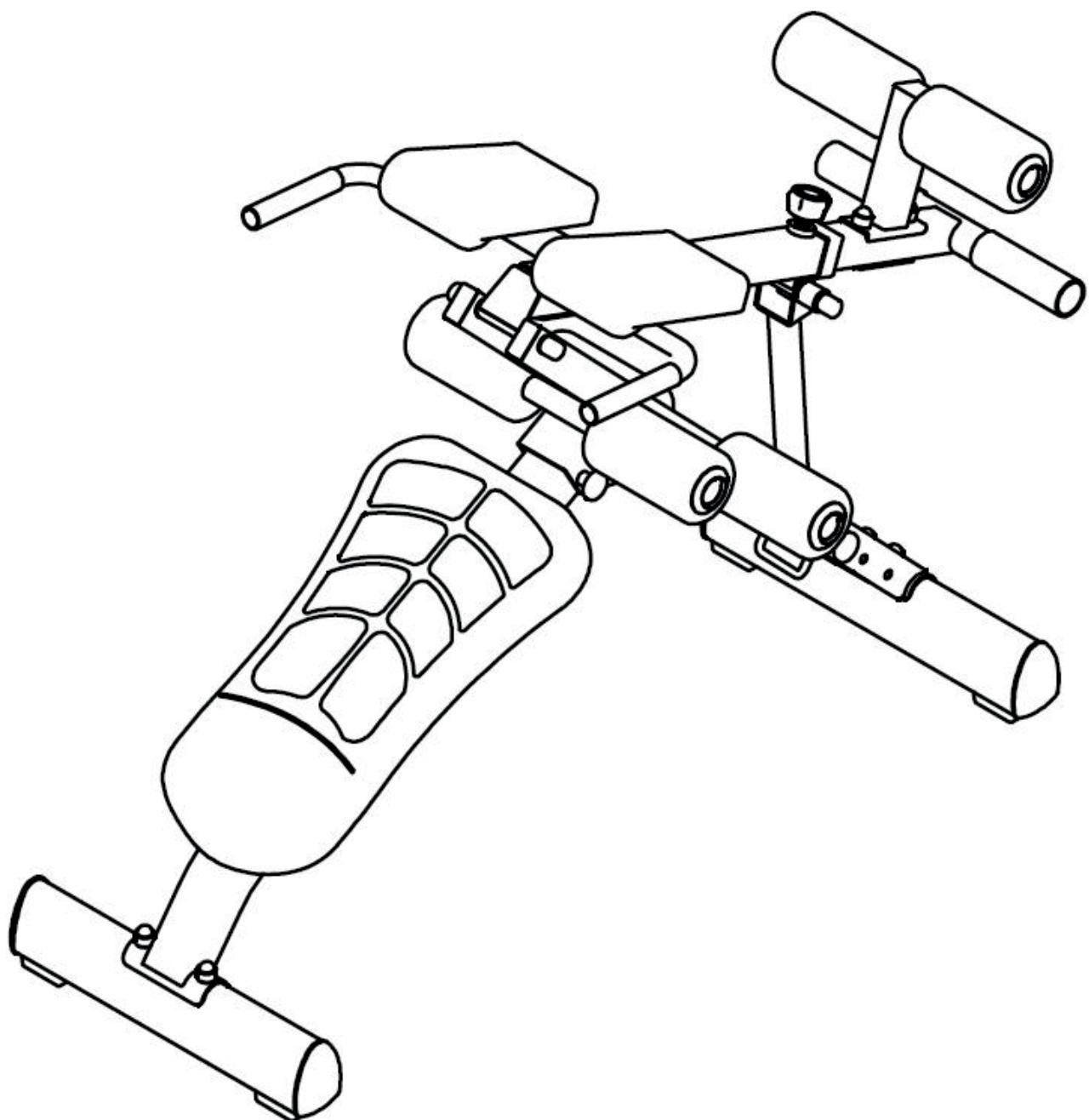
CZ

SK



# TRINFIT AB/Back bench TZ5

Posilovací lavice



**CZ**

<b>Obsah</b>	<b>2</b>
Bezpečnostní pokyny	3
Montáž	4-16
Pokyny ke cvičení	17
Cviky na protažení	18-19
Ostatní informace	20

**SK**

<b>Bezpečnostné pokyny</b>	<b>21</b>
Montáž	22-34
Pokyny k cvičeniu	35
Cviky na natiahnutie	36-37
Ostatné informácie	38

**Upozornění:**

1. Před montáží stroje a jeho používáním si pozorně pročtěte celý uživatelský návod a dodržujte bezpečnostní pokyny.
2. Manuál si uschovějte pro případ budoucí potřeby.
3. Pro bezproblémové fungování stroje a prodloužení životnosti věnujte dostatečnou pozornost údržbě trenažéru.
4. Nesprávný postup montáže, nedodržení pokynů k údržbě a používání stroje v rozporu s návodem k použití mohou vést k poškození stroje, neuznání záruky či zpoplatnění servisního zásahu.



**Prosím přečtěte si před montáží a prvním použitím pozorně tento návod.** Obsahuje důležité pokyny pro vaši bezpečnost, stejně jako pro použití a údržbu přístroje. Pečlivě uchovejte tento návod za účelem získávání potřebných informací popř. prací na údržbě nebo objednání náhradních dílů.

**MAXIMÁLNÍ NOSNOST ŠIKMÉ LAVICE: 300 kg.**

**MAXIMÁLNÍ NOSNOST LAVICE NA HYPEREXTENZE: 150 kg**

Upozorněte přítomné osoby na možná nebezpečí během cvičení.

Přístroj může být používán pouze v souladu s určením, tzn. výhradně pro domácí využití a pro tělesný trénink dospělých, zdravých osob. Každé jiné použití je nepřípustné a může být nebezpečné či způsobit poškození stroje. Výrobce nemůže být činěn zodpovědným za škody způsobené užíváním, které není v souladu s určením stroje.

Neodborné opravy a konstrukční změny (demontáž originálních dílů, zabudování nepřípustných dílů, atd.) mohou ohrozit uživatele.

Při montáži zařízení je potřeba přesně dodržovat návod a používat pouze části, které patří k zařízení. Před započetím montáže je potřeba zkонтrolovat, zda všechny části, které jsou v seznamu, byly dodány. Poškozené konstrukční díly mohou omezit vaši bezpečnost a životnost přístroje. Vyměňte proto ihned poškozené nebo opotřebované součásti přístroje a odstavte přístroj z provozu až do provedení potřebných oprav. Používejte v případě potřeby pouze originální náhradní díly.

Proveděte jednou měsíčně kontrolu všech částí přístroje, především dotažení šroubů a matek.

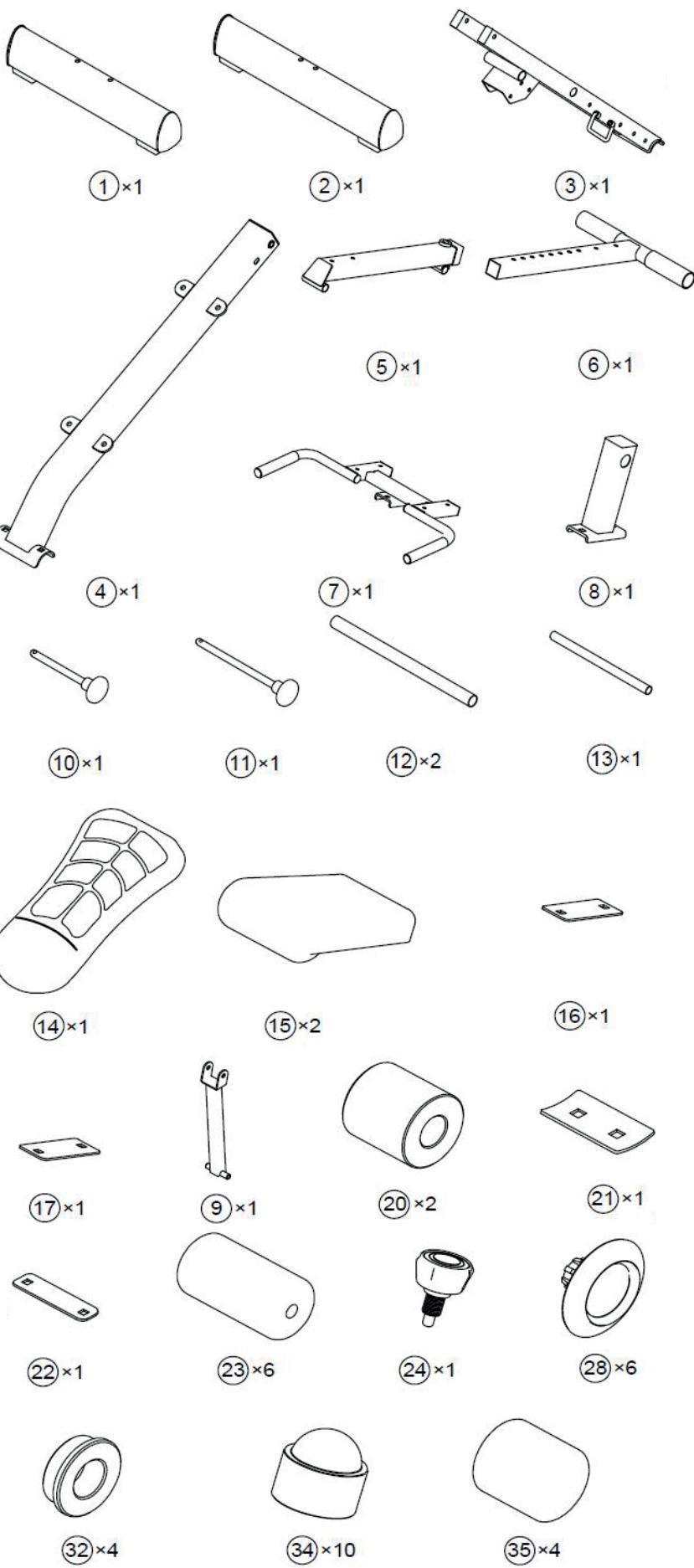
Před zahájením tréninku si nechte svým osobním lékařem objasnit, zda jste pro trénink s tímto přístrojem zdravotně disponovaní. Lékařský nález by měl být podkladem pro sestavení vašeho tréninkového programu. Chybný nebo nadměrný trénink může vést k poškození zdraví.

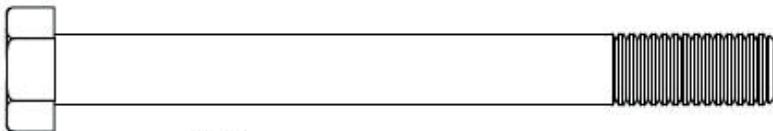
Příliš intenzivní cvičení může vést k vážným zraněním nebo dokonce k usmrcení uživatele. Pociťujete-li během cvičení slabost nebo bolest, přestaňte okamžitě cvičit.

Osoby s postižením a jakýmkoliv hendikepem nemohou zařízení používat bez lékařského povolení a bez kvalifikovaného dohledu. Ke cvičení používejte vhodný oděv a sportovní obuv. Necvičte naboso, v ponožkách nebo v otevřené obuvi.

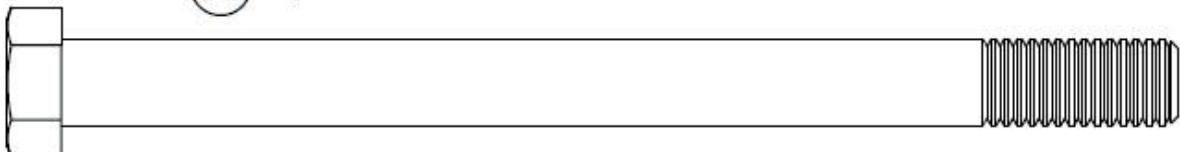
Naše produkty podléhají stálému, inovačnímu procesu zajištění kvality. Vyhrazujeme si právo technické změny vzniklé v důsledku tohoto procesu. Místo pro ustavení přístroje musí být vybráno tak, aby byly zabezpečeny dostatečné bezpečné odstupy k překážkám. V bezprostřední blízkosti hlavních průchozích oblastí (ulíčky, dveře, průchody) je třeba ustavení přístroje zamezit. Zajistěte v okolí zařízení dostatek volného prostoru bez nábytku či jiných předmětů. Neskladujte posilovací stroj venku a chraňte jej před prachem a vlhkostí. Zařízení je potřeba postavit na suchém a rovném povrchu. Z nejbližšího okolí zařízení je potřeba odstranit veškeré ostré předměty. Zařízení je potřeba chránit před vlhkostí a případné nerovnosti podlahy je potřeba vyrovnat. Je doporučeno používat speciální antiskluzový podklad, který zabrání posouvání se zařízení během tréninku.

Zařízení nesmí být používáno osobami mladšími 15-ti let, nebo osobami se sníženými fyzickými nebo mentálními schopnostmi. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi. V blízkosti přístroje by se nikdy neměly pohybovat malé děti nebo domácí zvířata. Nenechávejte děti v místnosti s přístrojem bez dozoru.

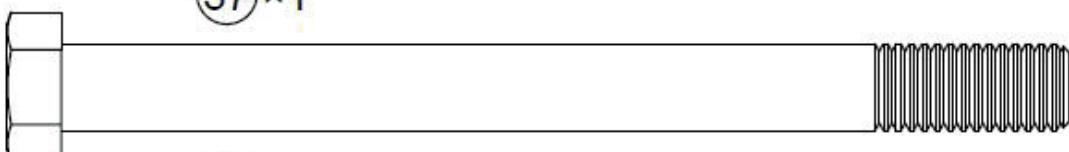




(36)×1



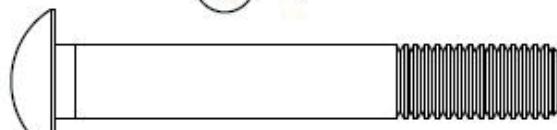
(37)×1



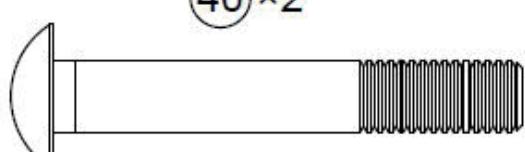
(38)×1



(39)×4



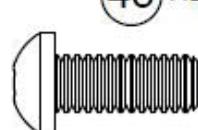
(40)×2



(41)×2



(42)×4



(43)×4



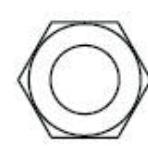
(44)×9



(45)×2



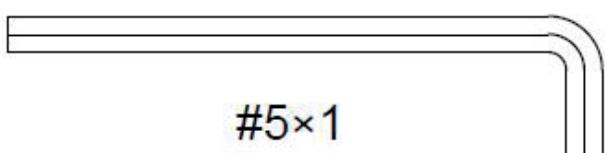
(46)×10



(47)×4



(48)×8



#5×1



## SEZNAM DÍLŮ

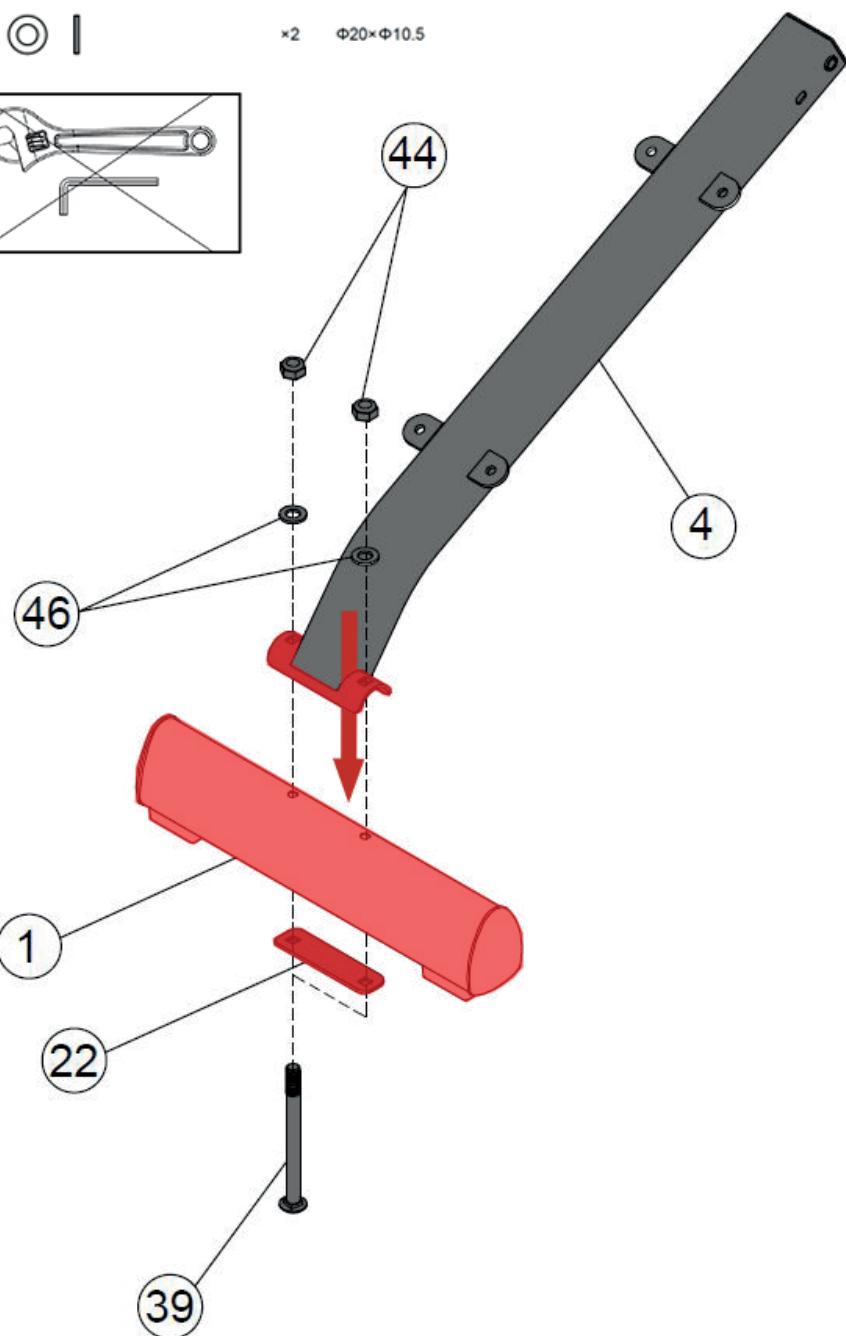
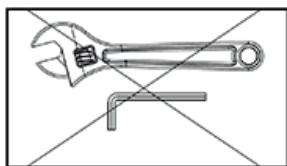
Č	NÁZEV	KS
1	PŘEDNÍ STABILIZÁTOR	1
2	ZADNÍ STABILIZÁTOR	1
3	HLAVNÍ RÁM	1
4	PŘEDNÍ RÁM	1
5	POHYBLIVÝ RÁM	1
6	NASTAVITELNÝ RÁM	1
7	RÁM S MADLY	1
8	SLOUPEK PĚNOVÝCH VÁLCŮ	1
9	NASTAVITELNÁ VZPĚRA SKLONU	1
10	ZAJIŠŤOVACÍ KOLÍK - KRÁTKÝ	1
11	ZAJIŠŤOVACÍ KOLÍK - DLOUHÝ	1
12	HŘÍDEL PĚNOVÝCH VÁLCŮ - DLOUHÁ	2
13	HŘÍDEL PĚNOVÝCH VÁLCŮ - KRÁTKÁ	1
14	ZÁDOVÁ OPĚRKA	1
15	OPĚRKA	2
16	KOVOVÁ DESTIČKA	1
17	KOVOVÁ DESTIČKA	1
20	POUZRO	2
21	KOVOVÁ DESTIČKA - PROHNUTÁ	1
22	KOVOVÁ DESTIČKA - ÚZKÁ	1
23	PĚNOVÝ VÁLEC	6
24	ARETAČNÍ ŠROUB	1
28	KRYTKA PĚNOVÝCH VÁLCŮ	6
32	POUZDRO	4
34	PLASTOVÁ KRYTKA	10
35	PLASTOVÁ KRYTKA	4
36	ŠROUB M10x100	1
37	ŠROUB M12x155	1
38	ŠROUB M12x140	1
39	ŠROUB M10x110	4
40	ŠROUB M10x70	2
41	ŠROUB M10x66	2
42	ŠROUB M8x20	4
43	ŠROUB M8x20	4
44	MATKA M10	9
45	MATKA M12	2
46	PLOCHÁ PODLOŽKA M10	10
47	PLOCHÁ PODLOŽKA M12	4
48	PLOCHÁ PODLOŽKA M8	8



(39) ×2 M10x110mm

(44) ×2 M10

(46) ×2 Φ20xΦ10.5



Přední rám (4) připevněte k přednímu stabilizátoru (1) pomocí úzké kovové destičky (22), 2 šroubů M10x110 (39), 2 plochých podložek M10 (46) a 2 matek M10 (44).

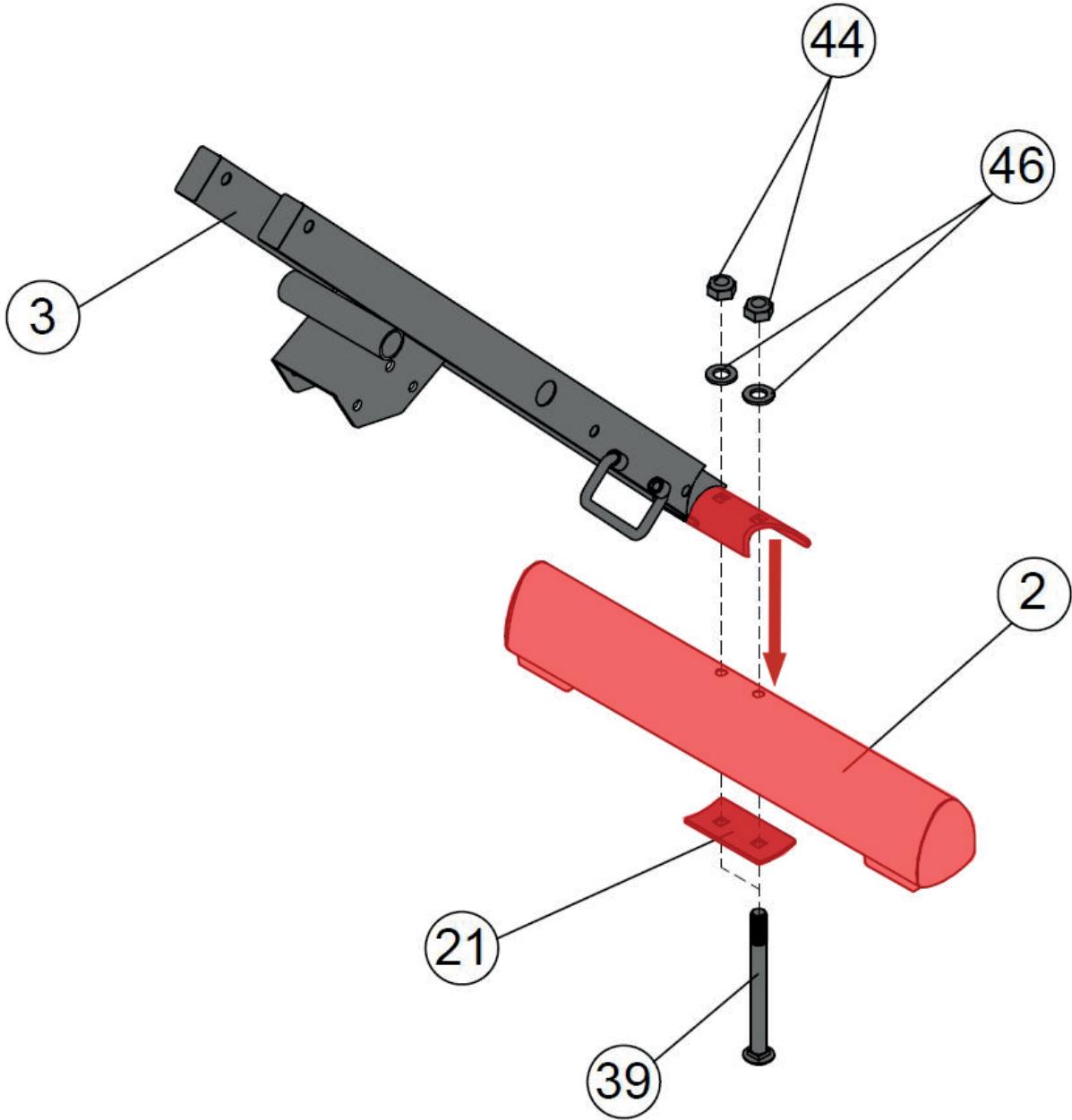
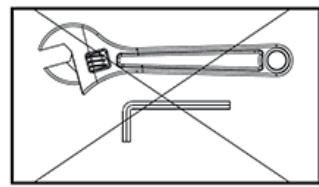
**Upozornění:** V tomto kroku ještě nedotahujte všechny šrouby a matice.



(39) ×2 M10×110mm

(44) ×2 M10

(46) ×2  $\Phi 20 \times \Phi 10.5$



Hlavní rám (3) připevněte k zadnímu stabilizátoru (2) pomocí prohnuté kovové destičky (21), 2 šroubů M10x110 (39), 2 plochých podložek M10 (46) a 2 matek M10 (44).

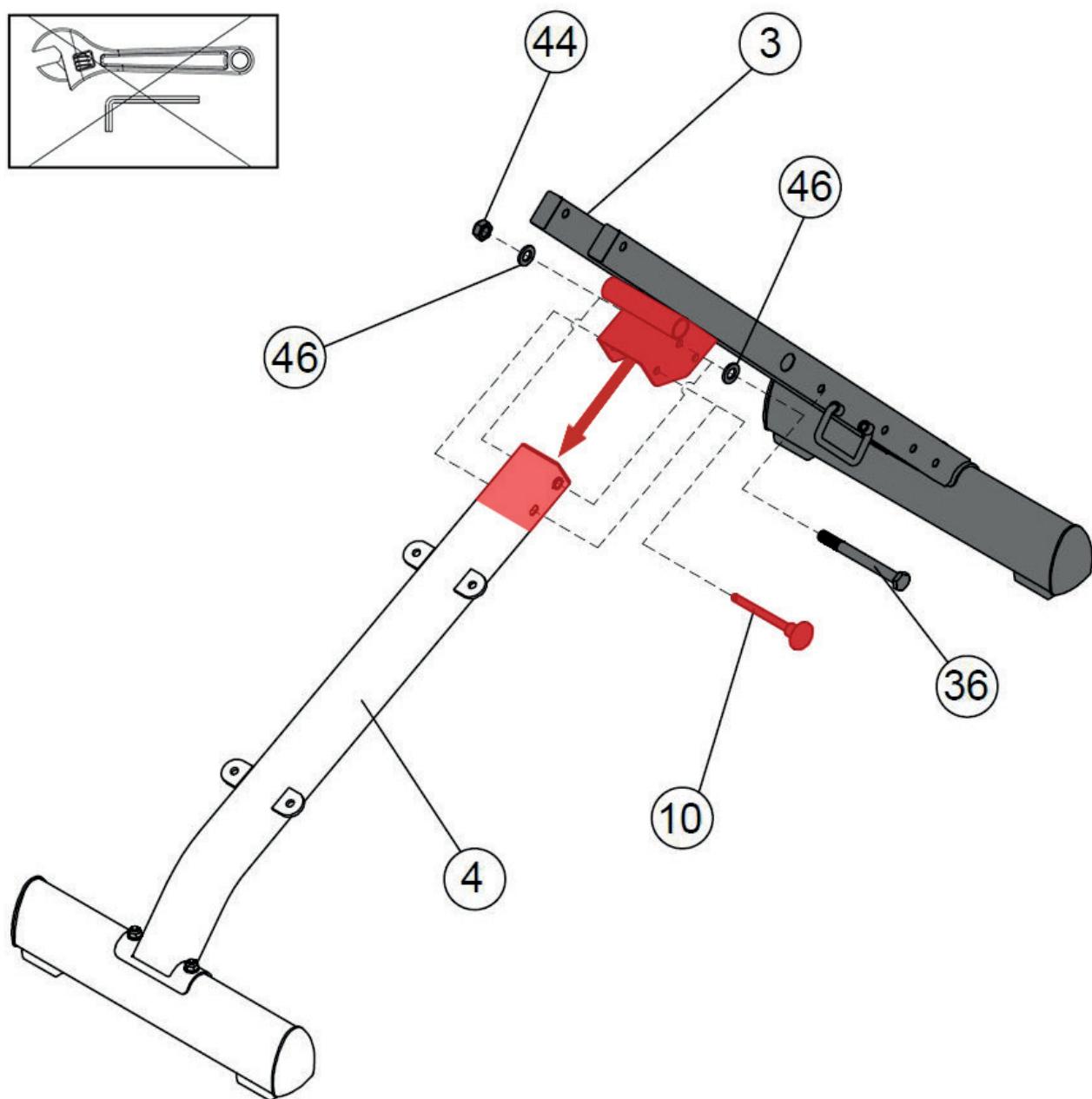
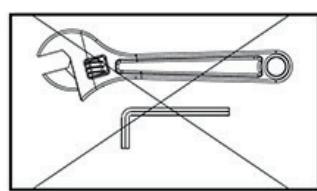
**Upozornění: V tomto kroku ještě nedotahujte všechny šrouby a matice.**



(36) ×1 M10×100mm

(44) ×1 M10

(46) | ×2 Φ20×Φ10.5



Hlavní rám (3) a přední rám (4) spojte pomocí šroubu M10x100 (36), 2 plochých podložek M10 (46), matky M10 (44) a krátkého zajišťovacího kolíku (10).

**Upozornění:** V tomto kroku ještě nedotahujte všechny šrouby a matice.

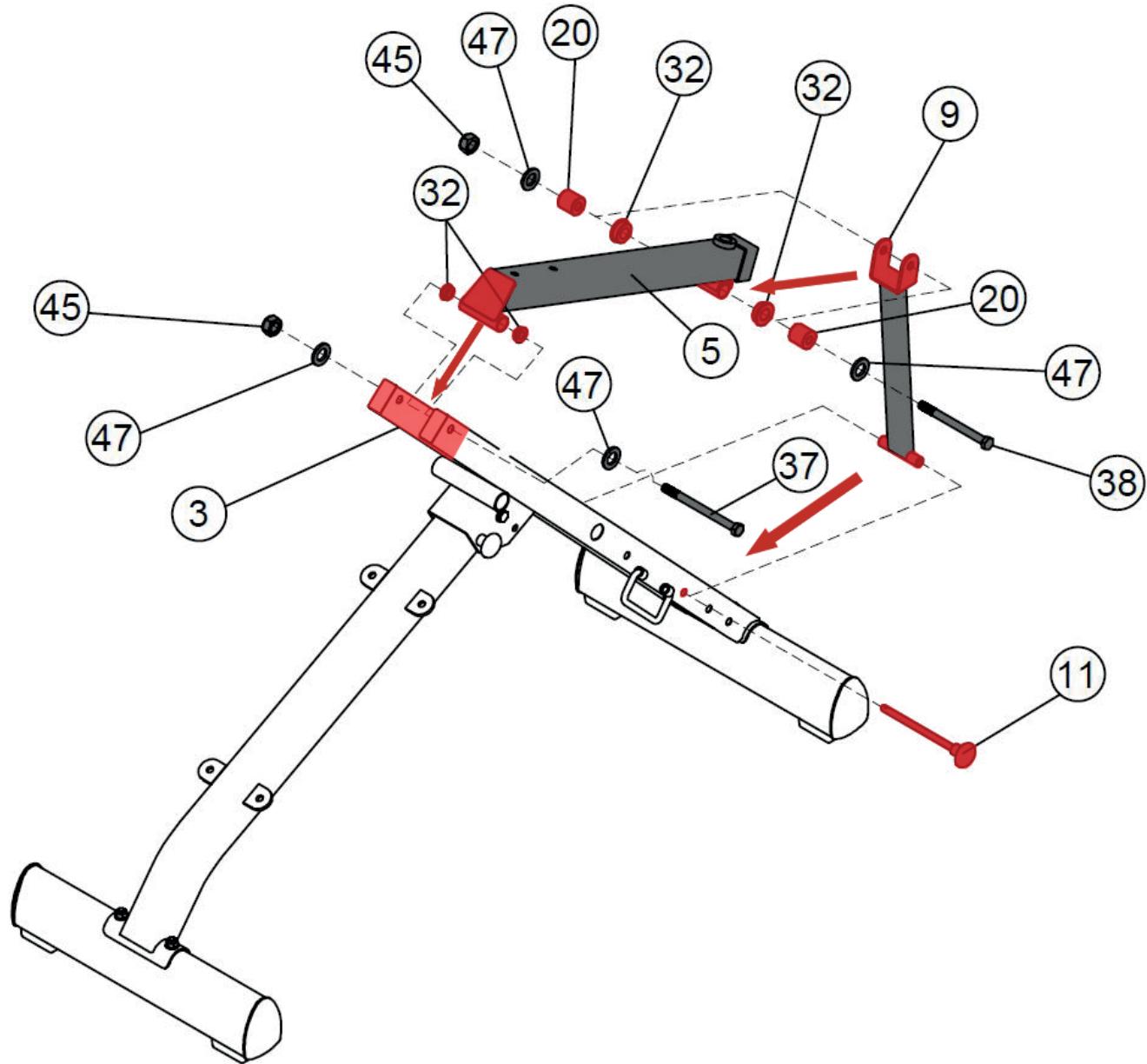
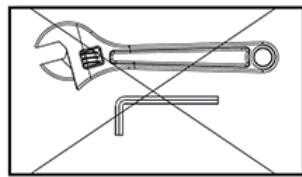


(37) x1 M12x155mm

(47) x4 Ø24xØ13.5

(38) x1 M12x140mm

(45) x2 M12

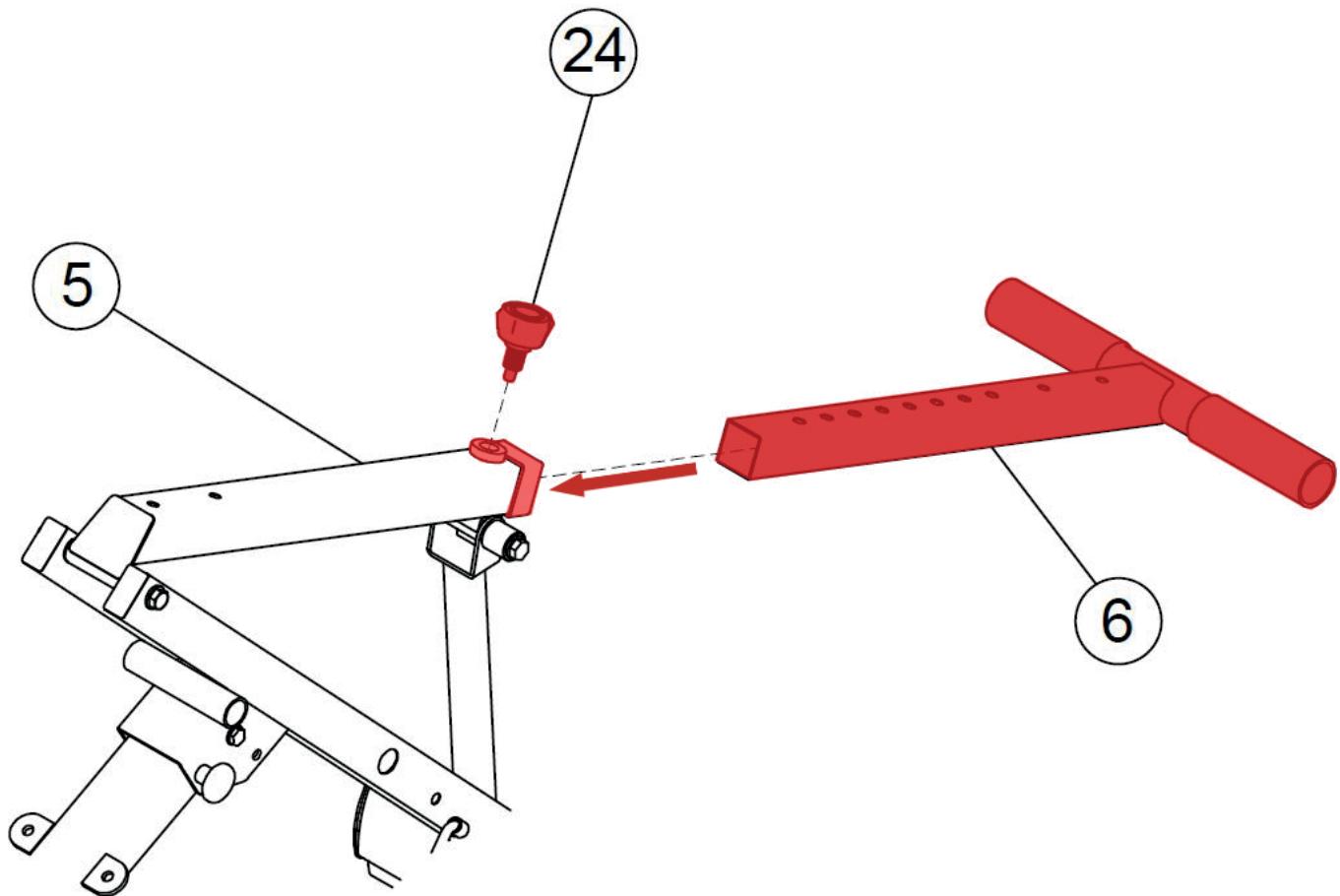


Pohyblivý rám (5) připevněte k hlavnímu rámu (3) pomocí 2 pouzder (32), šroubu M12x155 (37), 2 plochých podložek M12 (47) a matky M12 (45).

Nastavitelnou vzpěru sklonu (9) připevněte k pohyblivému rámu (5) pomocí 2 pouzder (32), 2 pouzder (20), šroubu M12x140 (38), 2 plochých podložek M12 (47) a matky M12 (45).

Nastavitelnou vzpěru sklonu (9) poté zafixujte do hlavního rámu (3) pomocí dlouhého zajíšťovacího kolíku (11).

**Upozornění: V tomto kroku ještě nedotahujte všechny šrouby a maticy.**



Nastavitelný rám (6) vložte do otvoru v pohyblivém rámu (5) a zajistěte jej pomocí aretačního šroubu (24).

**Upozornění:** V tomto kroku ještě nedotahujte všechny šrouby a maticy.

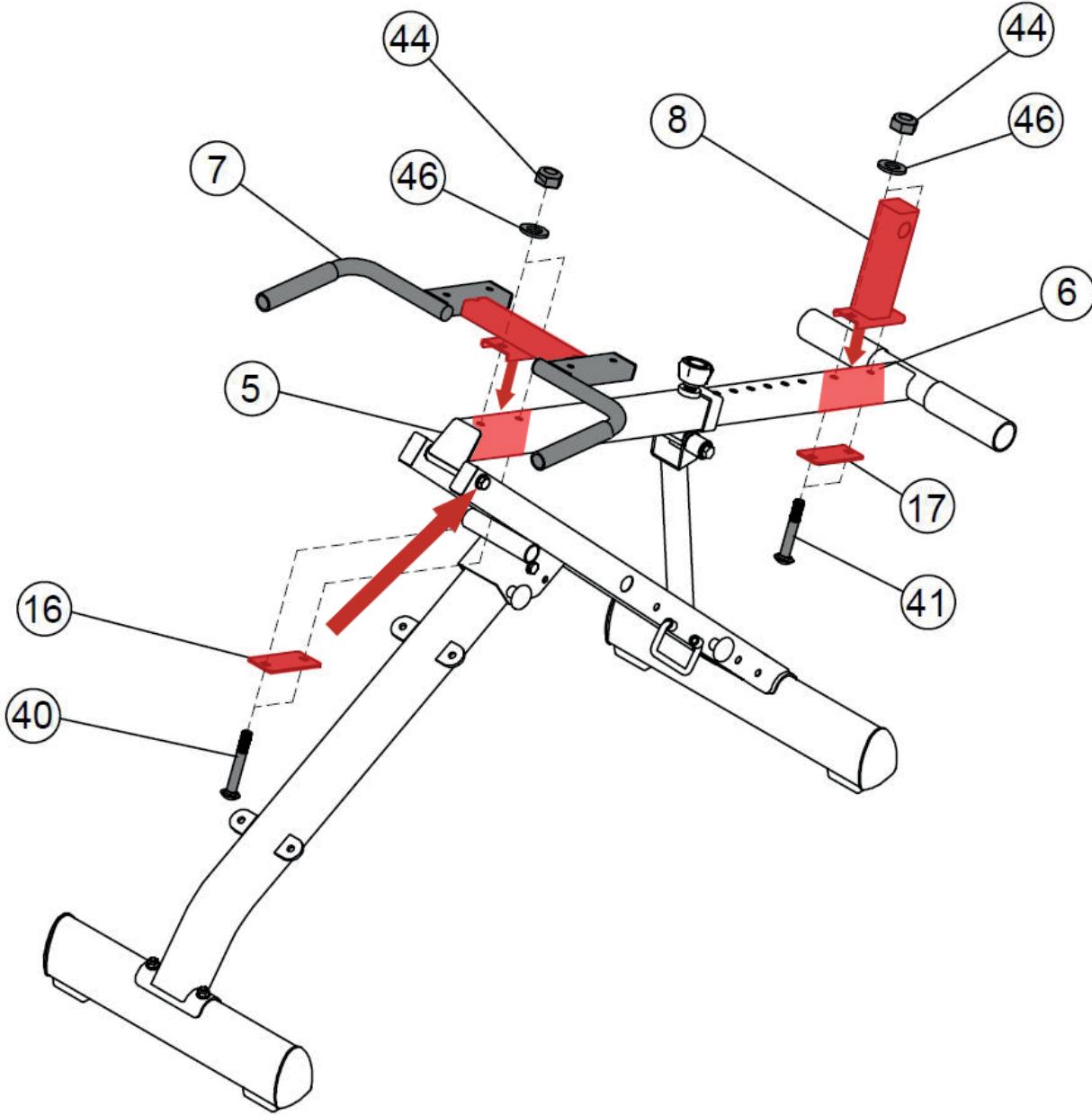
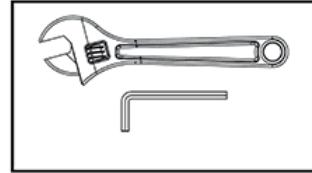


(40) ×2 M10×70mm

(46) | ×4 Ø20×Ø10.5

(41) ×2 M10×65mm

(44) □ ×4 M10



Rám s madly (7) připevněte k hlavnímu rámu (3) pomocí kovové destičky (16), 2 šroubů M10x70 (40), 2 plochých podložek M10 (46) a 2 matic M10 (44).

Sloupek pěnových válců (8) připevněte k nastavitelnému rámu (6) pomocí kovové destičky (17), 2 šroubů M10x65 (41), 2 plochých podložek M10 (46) a 2 matic M10 (44).

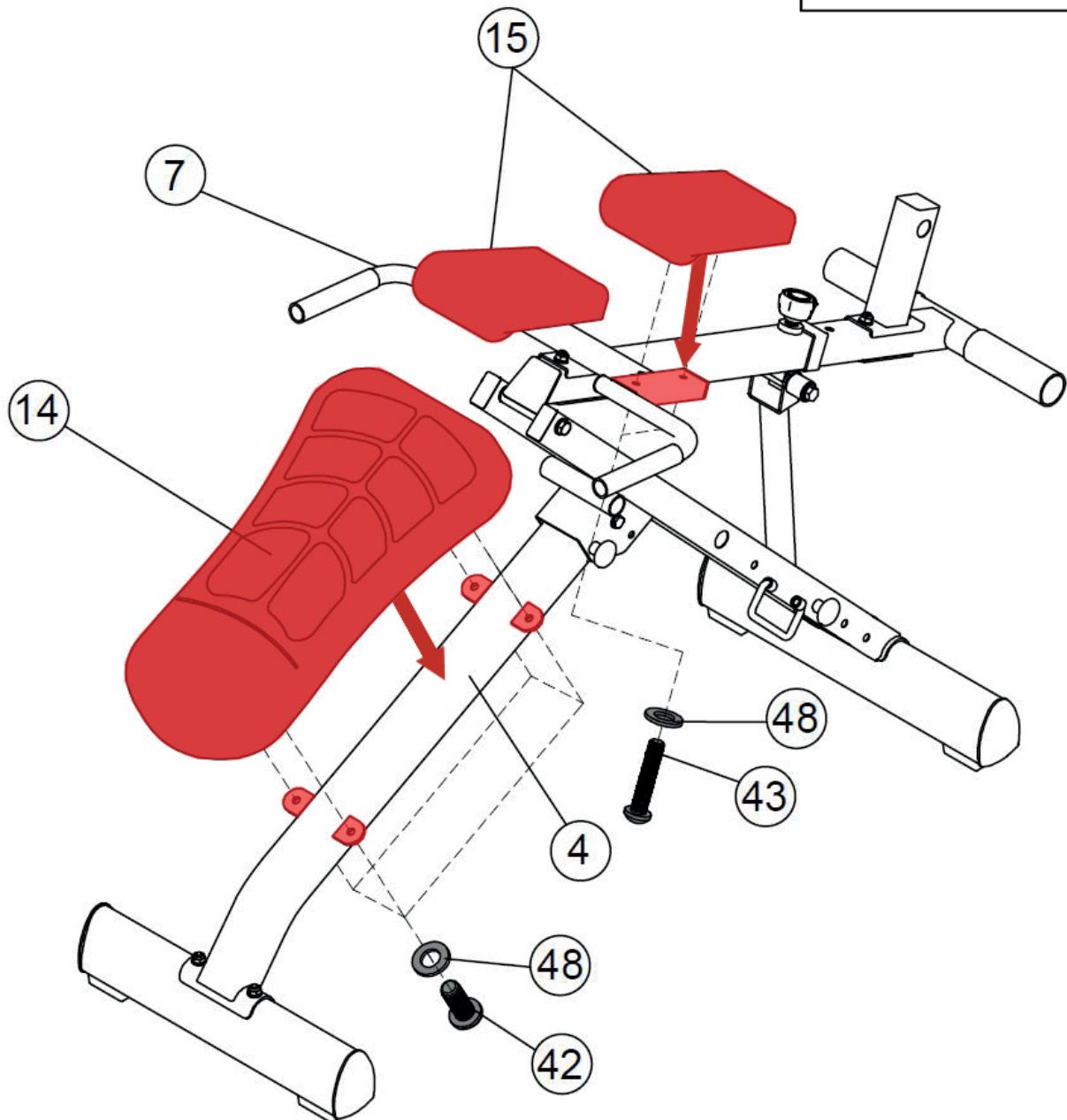
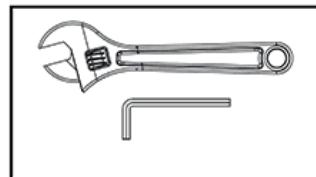
**Upozornění: Nyní pevně dotáhněte všechny šrouby a matice z celé montáže!**



(42) ×4 M8×20mm

(48) ×8  $\Phi 16 \times \Phi 8.4$ 

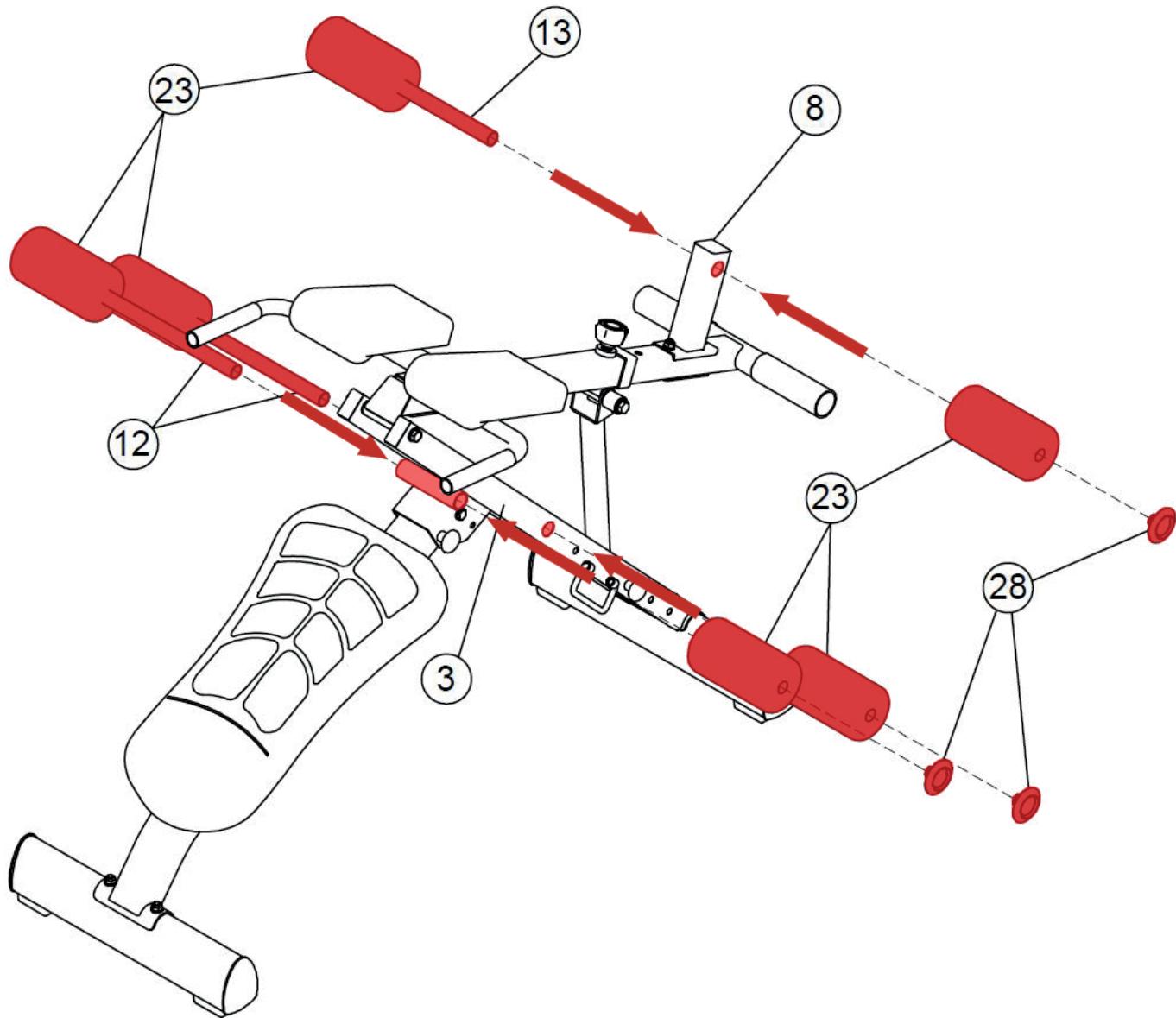
(43) ×4 M8×40mm



Zádovou opěrku (14) připevněte na přední rám (4) pomocí 4 šroubů M8x20 (42) a 4 plochých podložek M8 (48).

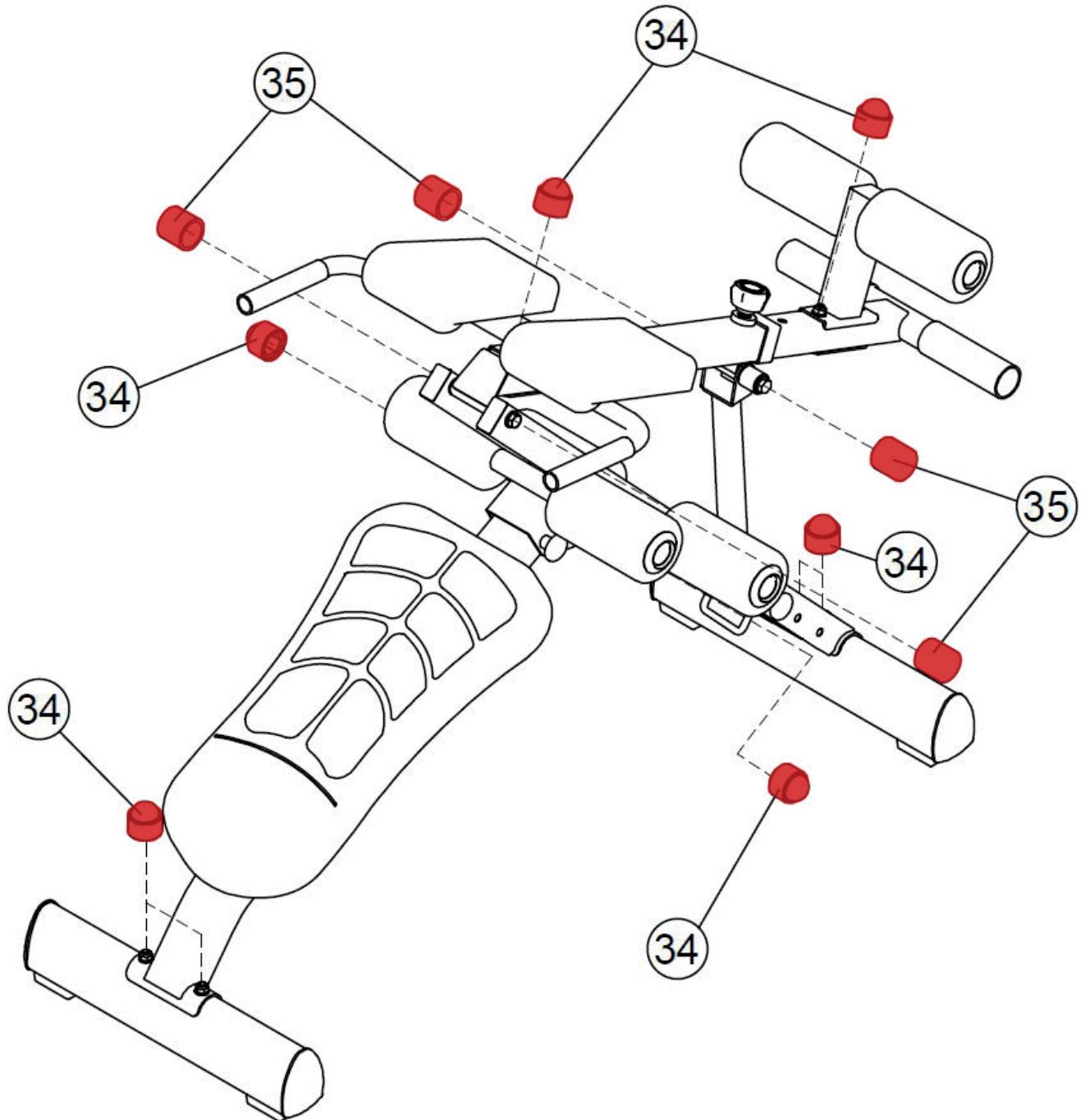
Opěrky (15) připevněte k rámu s madly (7) pomocí 4 šroubů M8x40 (43) a 4 plochých podložek M8 (48).

**Upozornění: Nyní pevně dotáhněte všechny šrouby a matici z celé montáže!**



Dlouhé hřídele pěnových válců (12) vložte do otvorů v hlavním rámu (3), poté na ně nasuňte 4 pěnové válce (23) a zajistěte je pomocí krytek pěnových válců (28).

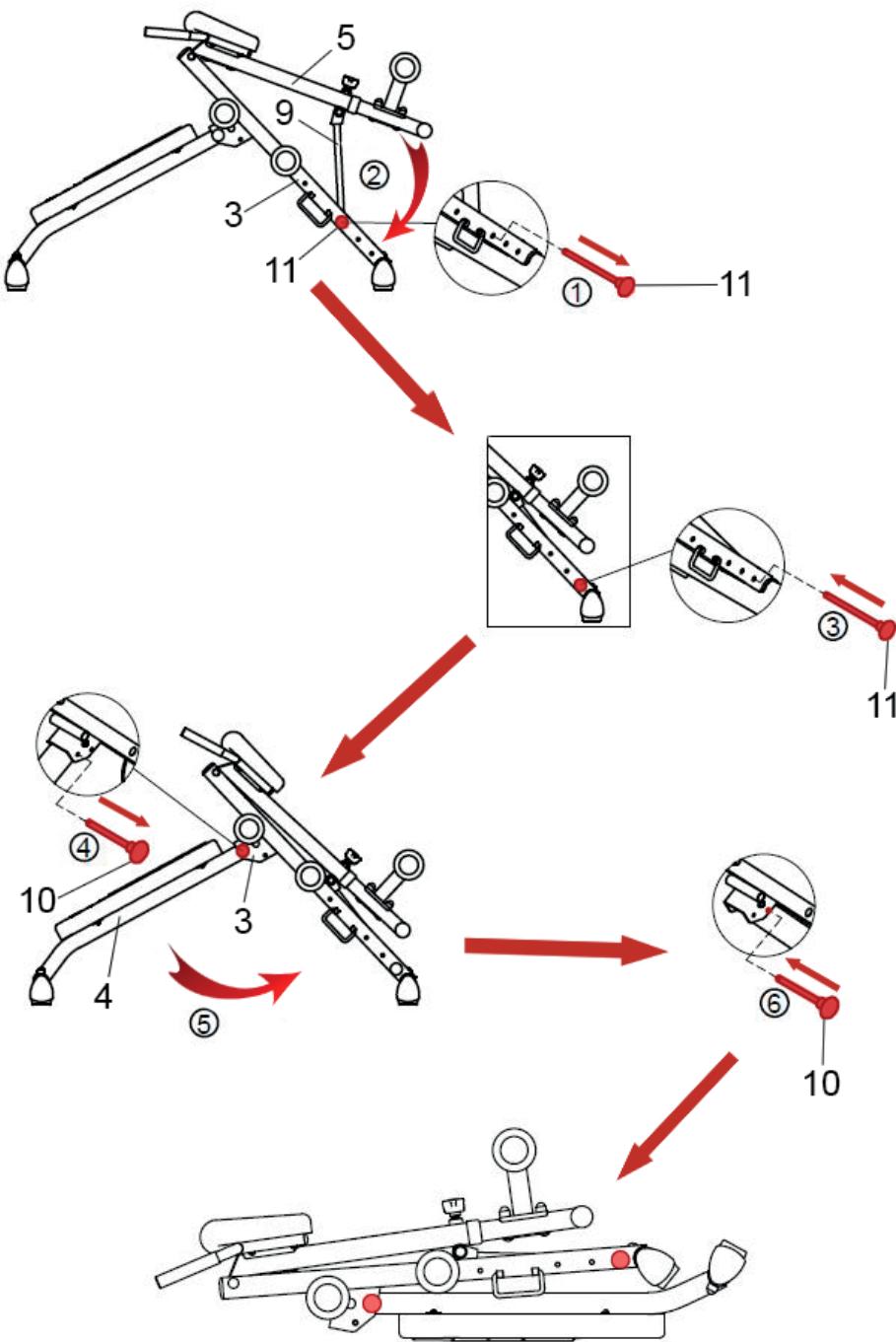
Krátkou hřídel pěnových válců (13) vložte do otvoru ve sloupku pěnových válců (8), poté na ni nasuňte 2 pěnové válce (23) a zajistěte je pomocí krytek pěnových válců (28).



Na všechny viditelné matky a šrouby velikosti M10 nasaděte 10 plastových krytek (34).

Na všechny viditelné matky a šrouby velikosti M12 nasaděte 4 plastové krytky (35).

**Montáž je tímto dokončena!**



Lavici je možné, pro ušetření prostoru při skladování, velmi snadným způsobem složit v několika krocích:

1. Vytáhněte zajišťovací kolík (11) z hlavního rámu (3), abyste uvolnili nastavitelnou vzpěru sklonu (9).
2. Sklopte pohyblivý rám (5) a zarovnejte nastavitelnou vzpěru sklonu (9) s posledním otvorem na hlavním rámu (3).
3. Do posledního otvoru v hlavním rámu (3) vložte opět zajišťovací kolík (11).
4. Vytáhněte zajišťovací kolík (10), který spojuje hlavní rám (3) a přední rám (4).
5. Složte přední rám (4) směrem k hlavnímu rámu (3).
6. Vložte zajišťovací kolík (10) do otvoru v hlavním rámu (3), abyste zafixovali přední rám (4).

**Poznámka:** Opačným postupem je možné lavici opět postavit do polohy pro cvičení.



**VAROVÁNÍ:** Před zahájením jakéhokoliv cvičebního programu se poraděte s lékařem. Po-souzení Vašeho stavu lékařem je obzvláště důležité, jste-li starší 35 let nebo trpíte jakýmkoli zdravotními obtížemi. Následující pokyny Vám pomohou rozvrhnout cvičební program. Pro konkrétní informace o cvičení si pořídte vhodnou knihu nebo se poraděte s lékařem. Pro dosažení dobrých výsledků je nutné dodržovat správné stravování a mít dostatek odpočinku.

## **PRŮBĚH CVIČENÍ**

Zahřívací fáze – Během prvních 5-10 minut cvičení provádějte jednoduché cviky a cviky pro protažení těla. Během této fáze by mělo dojít ke zvýšení tělesné teploty, tepové frekvence a rozpravidlení krevního oběhu.

Fáze cvičení na stroji – Během této fáze udržujte tepovou frekvenci na požadované hodnotě. Během prvních pár týdnů cvičení neudržujte tepovou frekvenci v tréninkové zóně déle než 20 minut. Při cvičení dýchejte pravidelně a zhluboka, nikdy dech nezadržujte.

Zklidnění po cvičení – Po cvičení se ještě 5-10 minut protahujte. Protahováním po cvičení předcházíte problémům po cvičení a zvyšuje se pružnost svalů.

## **FREKVENCE CVIČENÍ**

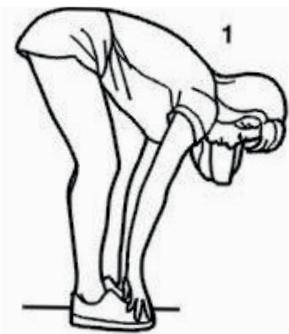
Pro udržení nebo zlepšení Vaší kondice doporučujeme cvičit 3x týdně s alespoň jedním dnem volna mezi tréninky. Po pár měsících cvičení můžete frekvenci tréninků zvýšit až na 5 tréninků týdně. Zapamatujte si, že pro dosažení dobrých výsledků musí být cvičení pravidelné a stát se pro Vás zábavnou složkou Vašeho života.



Správné držení těla při provádění cviků je vždy znázorněno na příslušném obrázku. Provádějte volné a plynulé pohyby, nikdy nekmitejte.

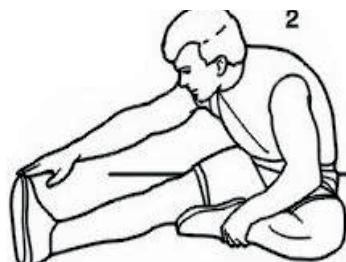
### 1. Předklon ke špičce chodidel

Stůjte s mírně pokrčenýma nohami v kolenou a pomalu se předkloňte, nohy pomalu natahujte. Uvolněte Vaše záda a ramena a snažte se přitáhnout k palcům na nohou. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte alespoň 3x.



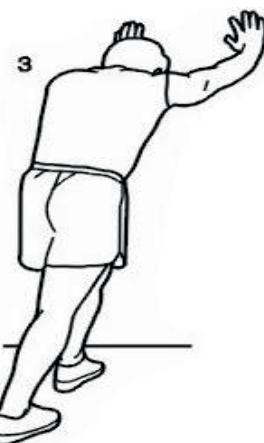
### 2. Protažení kolenních šlach

Sedněte si a jednu nohu natáhněte. Chodidlo druhé nohy přitáhněte co nejvíce k sobě a opřete jej o vnitřní stranu stehna napnuté nohy. Snažte se předklonit co nejvíce k palci tak, aby noha byla napnutá. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte alespoň 3x na každou nohu.



### 3. Protažení lýtka a Achillových šlach

Postavte se ke stěně, jednu nohu posuňte směrem dozadu, lehce se předkloňte a zapřete se rukama o zeď. Zadní nohu držte napnutou, celá plocha chodidla zadní nohy je na zemi, pata zatlačí do země. Přední nohu pokrčte v koleni. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte alespoň 3x na každou nohu.



### 4. Protažení kvadricepsu

Pro lepší rovnováhu se opřete jednou rukou o stěnu, nohu vzdálenější od zdi pokrčte v koleni a uchopte ji za nárt. Snažte se přitáhnout patu co nejblíže k hýzdím, kolena nechte vedle sebe, nepředklánějte se. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte alespoň 3x na každou nohu.



### 5. Protažení vnitřní strany stehna

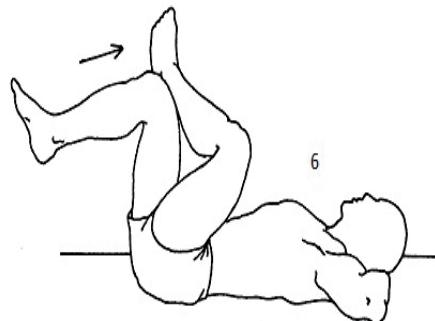
Sedněte si a přitáhněte k sobě chodidla a pokrčená kolena tlače pocitově směrem k zemi. Snažte se s rovnými zády předklonit směrem k chodidlům. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte alespoň 3x.





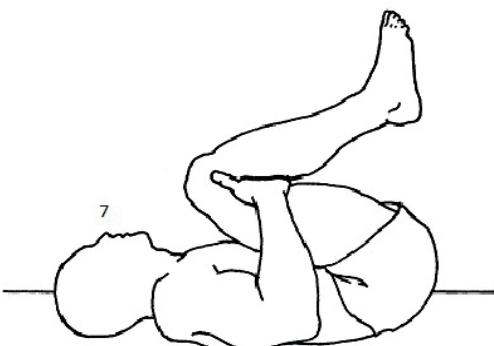
### 6. Protažení ohýbačů kyčlí, hýžďové svaly

V lehu na zádech překřížte dolní končetiny tak, že se levé lýtko opírá o pravé koleno. Uvolněte se, s výdechem přitahujte pravé koleno směrem k bradě. Hlavu, ramena a lokty držte celou plochou na zemi. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte na každou stranu alespoň 3x.



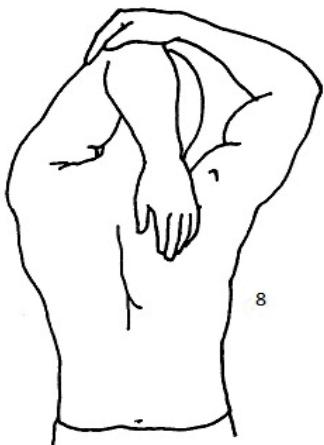
### 7. Protažení spodní části trupu – bederní oblast

V lehu na zádech pokrčte kolena a paty přitáhněte k hýzdům. Uchopte stehna pod koleny, čímž zabráníte nadměrnému zatížení kolen. Uvolněte se, vydechněte, přitáhněte kolena k bradě, a zvedněte boky ze země. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte alespoň 3x. Po určité době opět kolena propněte, zabráníte tak možnosti zranění, nebo křeči.



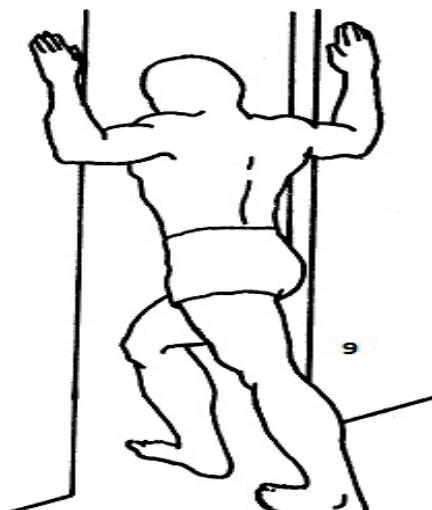
### 8. Protažení tricepsových svalů

Vstojte nebo vsedě pokrčte paži v lokti a dejte ji za hlavu. Dlaň by se měla dotýkat lopatky. Druhou rukou uchopte pokřčený loket, vydechněte a zatlačte loket za hlavou dolů. Intenzivnějšího protažení dosáhneme opřením zvednutého lokte o zed. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte alespoň 3x.



### 9. Protažení prsních svalů

Postavte se čelem před rámem otevřených dveří, vzpažte a pokrčte lokty tak, aby se dostaly na úroveň ramen. Opřete se dlaněmi o rám dveří a protáhněte tak velký a malý prsní sval. Uvolněte se, vydechněte, jednou nohou vykročte a celý trup zatlačte vpřed. V krajní poloze setrvejte, dokud nenapočítáte do 19. Cvik opakujte alespoň 3x.



## ÚDRŽBA

K čištění zařízení není vhodné používat agresivní čistící prostředky. Používejte měkký, vlhký hadřík na odstraňování špín a prachu. Odstraňujte stopy potu nebo kyselá reakce může poškodit povrch. Zařízení je potřeba přechovávat na suchém místě, aby bylo chráněno před vlhkostí a korozí.

## NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ - informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Po uplynutí doby životnosti přístroje nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, přístroj nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národního předpisu uděleny pokuty.

## COPYRIGHT – AUTORSKÁ PRÁVA

Společnost TRINTECO s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti TRINTECO s.r.o. Společnost TRINTECO s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

**Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé:**

- použitím zařízení v jiném prostředí či pro jiný účel, než pro které je zařízení určeno
- zaviněním uživatele tzn. poškození výrobku neodbornou opravou, neodborným zásahem, nesprávnou montáží, nesprávnou údržbou, mechanickým poškozením
- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním
- vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozmeněným designem, tvarem, nebo rozměry



**Prosím prečítajte si pred montážou a prvým použitím pozorne tento návod.** Obsahuje dôležité pokyny pre vašu bezpečnosť, rovnako ako pre použitie a údržbu stroja. Starostlivo uchovajte tento návod za účelom získavania potrebných informácií popr. prác na údržbe alebo objednanie náhradných dielov.

**MAXIMÁLNA NOSNOSŤ ŠIKMEJ LAVICE: 300 kg.**

**MAXIMÁLNA NOSNOSŤ LAVICE NA HYPEREXTENZIE: 150 kg**

Upozornite prítomné osoby na možné nebezpečenstvo počas cvičenia.

Prístroj môže byť používaný iba v súlade s určením, tzn. Výhradne pre domáce využitie a pre telesný tréning dospelých, zdravých osôb. Každé iné použitie je neprípustné a môže byť nebezpečné či spôsobiť poškodenie stroja. Výrobca nemôže byť zodpovedný za škody spôsobené užívaním, ktoré nie je v súlade s určením prístroja.

Neodborné opravy a konštrukčné zmeny (demontáž originálnych dielov, zabudovanie neprípustných dielov, atď.) Môžu ohroziť užívateľa.

Pri montáži zariadenia je potreba presne dodržiavať návod a používať len časti, ktoré patria k zariadeniu. Pred začatím montáže je potrebné skontrolovať, či všetky časti, ktoré sú v zozname, boli dodané. Poškodené konštrukčné diely môžu obmedziť vašu bezpečnosť a životnosť posilňovaceho zariadenia. Vymeňte preto ihned poškodené alebo opotrebované súčiastky a odstavte prístroj z prevádzky až do vykonania potrebných opráv. Používajte v prípade potreby iba originálne náhradné diely.

Prevedťte raz mesačne kontrolu všetkých častí zariadenia, predovšetkým dotiahnutie skrutiek a matic.

Pred začatím tréningu si nechajte svojím osobným lekárom objasniť, či ste pre tréning s týmto prístrojom zdravotne disponovaný. Lekársky nález by mal byť podkladom pre zostavenie vášho tréningového programu. Chybný alebo nadmerný tréning môže viesť k poškodeniu zdravia.

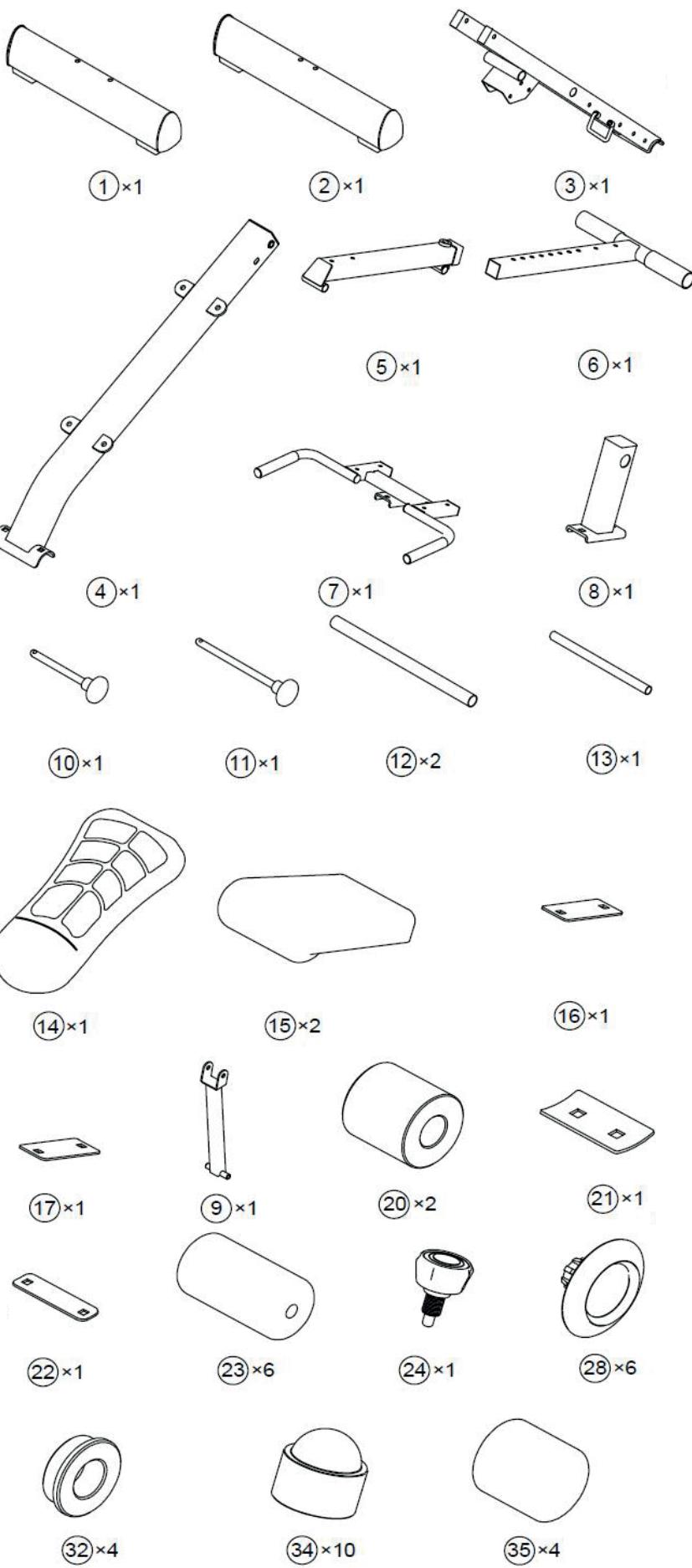
Príliš intenzívne cvičenie môže viesť k vážnym zraneniam alebo dokonca k usmrteniu používateľa. Ak počas cvičenia pociťujete slabosť alebo bolest, prestaňte okamžite cvičiť. Osoby s postihnutím a akýmkoľvek hendikepom nemôžu posilňovacie zariadenie používať bez lekárskeho povolenia a bez kvalifikovaného dohľadu. K cvičeniu používajte vhodný odev a športovú obuv. Necvičte naboso, v ponozkách alebo v otvorenej obuvi.

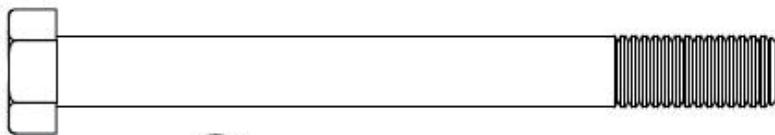
Naše produkty podliehajú stálemu, inovačnému procesu zabezpečenia kvality. Vyhradzujeme si právo na technické zmeny vzniknuté v dôsledku tohto procesu.

Miesto pre umiestnenie prístroja musí byť vybrané tak, aby boli zabezpečené dostatočne bezpečné odstupy od prekážok. V bezprostrednej blízkosti hlavných priechodných oblastí (uličky, dvere, priechody) je potrebné umiestnenie prístroja zamedziť. Zaistite v okolí zariadenie dostaok voľného priestoru bez nábytku či iných predmetov.

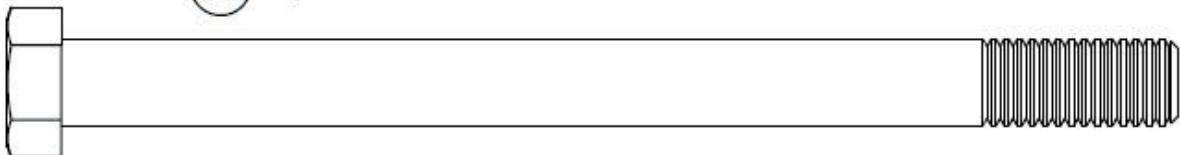
Neskladujte posilňovací stroj vonku a chráňte ho pred prachom a vlhkosťou. Zariadenie je potrebné postaviť na suchom a rovnom povrchu. Z najbližšieho okolia zariadenia je potrebné odstrániť všetky ostré predmety. Zariadenie je potrebné chrániť pred vlhkosťou a prípadné nerovnosti podlahy je potrebné vyrovnať. Je odporúčané používať špeciálny protišmykový podklad, ktorý zabráni posúvaniu sa zariadenia počas tréningu.

Zariadenie nesmie byť používané osobami mladšími ako 15 rokov, alebo osobami so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami. Deti si nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržba nesmie byť vykonávaná deťmi. V blízkosti posilňovaceho zariadenia by sa nikdy nemali pohybovať malé deti alebo domáce zvieratá. Nenechávajte deti v miestnosti s prístrojom bez dozoru.

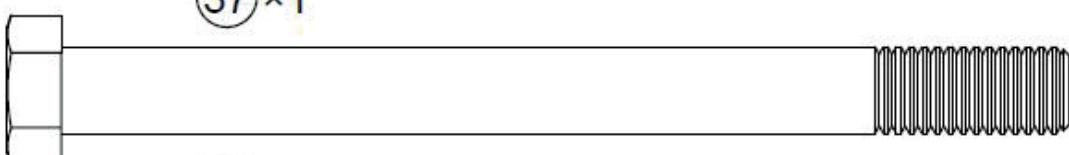




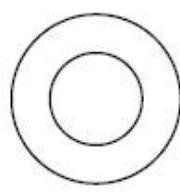
(36) x 1



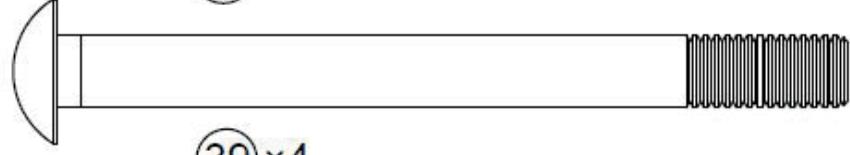
(37) x 1



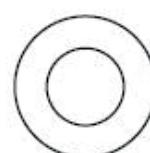
(38) x 1



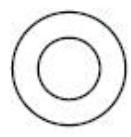
(47) x 4



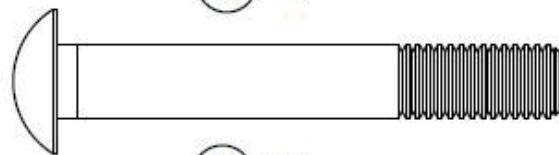
(39) x 4



(46) x 10



(48) x 8



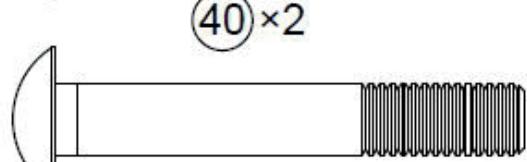
(40) x 2



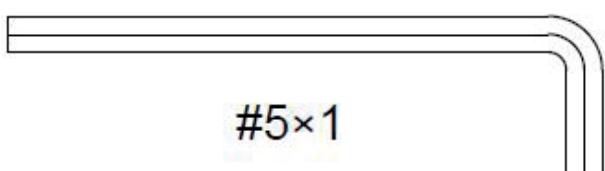
(45) x 2



(44) x 9



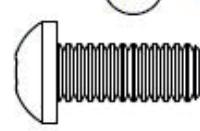
(41) x 2



#5 x 1



(43) x 4



(42) x 4



## ZOZNAM DIELOV

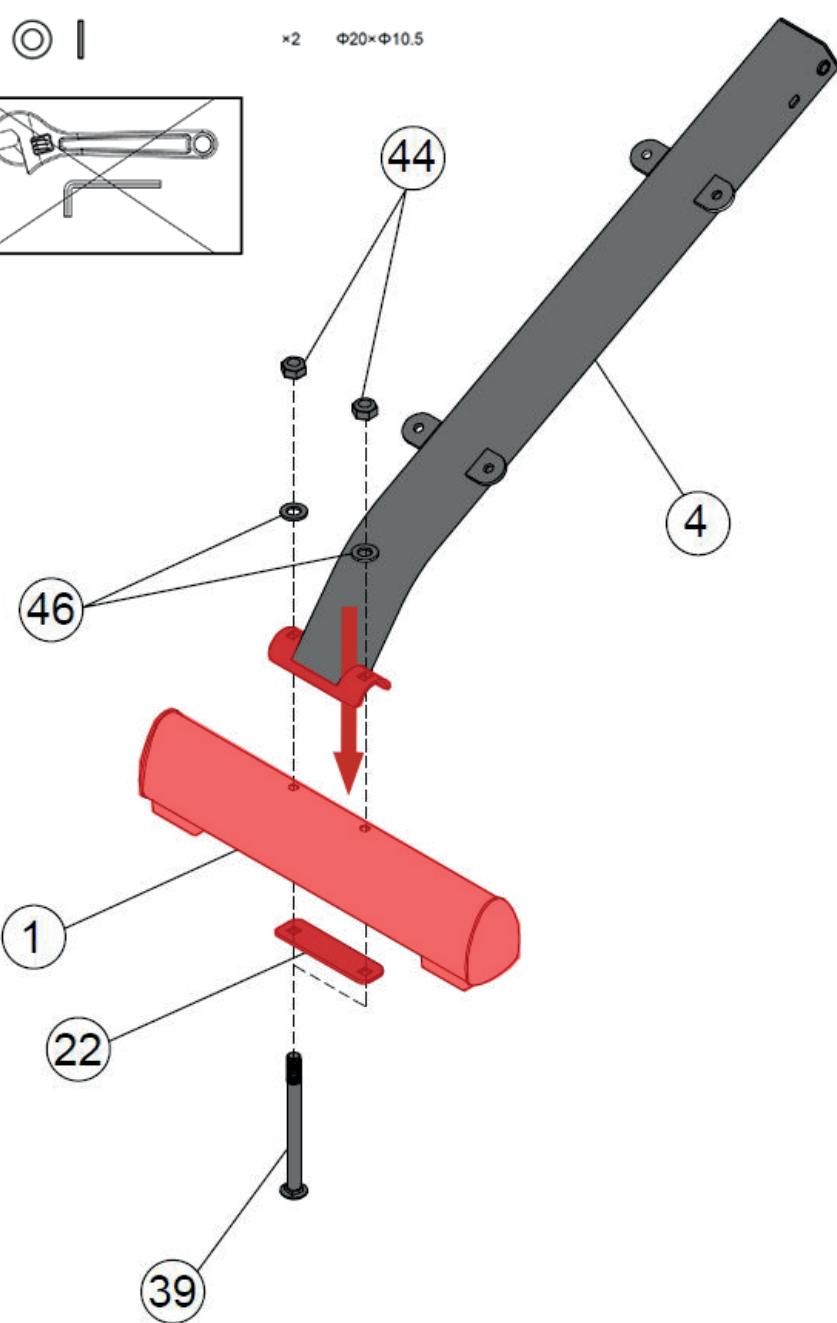
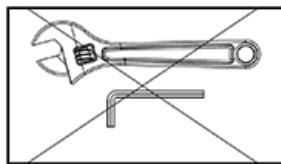
Č	NÁZOV	KS
1	PREDNÝ STABILIZÁTOR	1
2	ZADNÝ STABILIZÁTOR	1
3	HLAVNÝ RÁM	1
4	PREDNÝ RÁM	1
5	POHYBLIVÝ RÁM	1
6	NASTAVITEĽNÝ RÁM	1
7	RÁM S MADLAMI	1
8	STÍPIK PENOVÝCH VALCOV	1
9	NASTAVITEĽNÁ VZPERA SKLONU	1
10	ZAISŤOVACÍ KOLÍK - KRÁTKY	1
11	ZAISŤOVACÍ KOLÍK - DLHÝ	1
12	HRIADEĽ PENOVÝCH VALCOV - DLHÝ	2
13	HRIADEĽ PENOVÝCH VALCOV - KRÁTKA	1
14	CHRBTOVÁ OPIERKA	1
15	OPIERKA	2
16	KOVOVÁ DOŠTIČKA	1
17	KOVOVÁ DOŠTIČKA	1
20	PUZDRO	2
21	KOVOVÁ DOŠTIČKA - PREHNUTÁ	1
22	KOVOVÁ DOŠTIČKA - ÚZKA	1
23	PENOVÝ VALEC	6
24	ARETAČNÁ SKRUTKA	1
28	KRYTKA PENOVÝCH VALCOV	6
32	PUZDRO	4
34	PLASTOVÁ KRYTKA	10
35	PLASTOVÁ KRYTKA	4
36	SKRUTKA M10x100	1
37	SKRUTKA M12x155	1
38	SKRUTKA M12x140	1
39	SKRUTKA M10x110	4
40	SKRUTKA M10x70	2
41	SKRUTKA M10x66	2
42	SKRUTKA M8x20	4
43	SKRUTKA M8x20	4
44	MATICA M10	9
45	MATKA M12	2
46	PLOCHÁ PODLOŽKA M10	10
47	PLOCHÁ PODLOŽKA M12	4
48	PLOCHÁ PODLOŽKA M8	8



(39) ×2 M10x110mm

(44) ×2 M10

(46) | ×2 Φ20xΦ10.5



Predný rám (4) pripojte k prednému stabilizátoru (1) pomocou úzkej kovovej doštičky (22), 2 skrutiek M10x110 (39), 2 plochých podložiek M10 (46) a 2 matiek M10 (44).

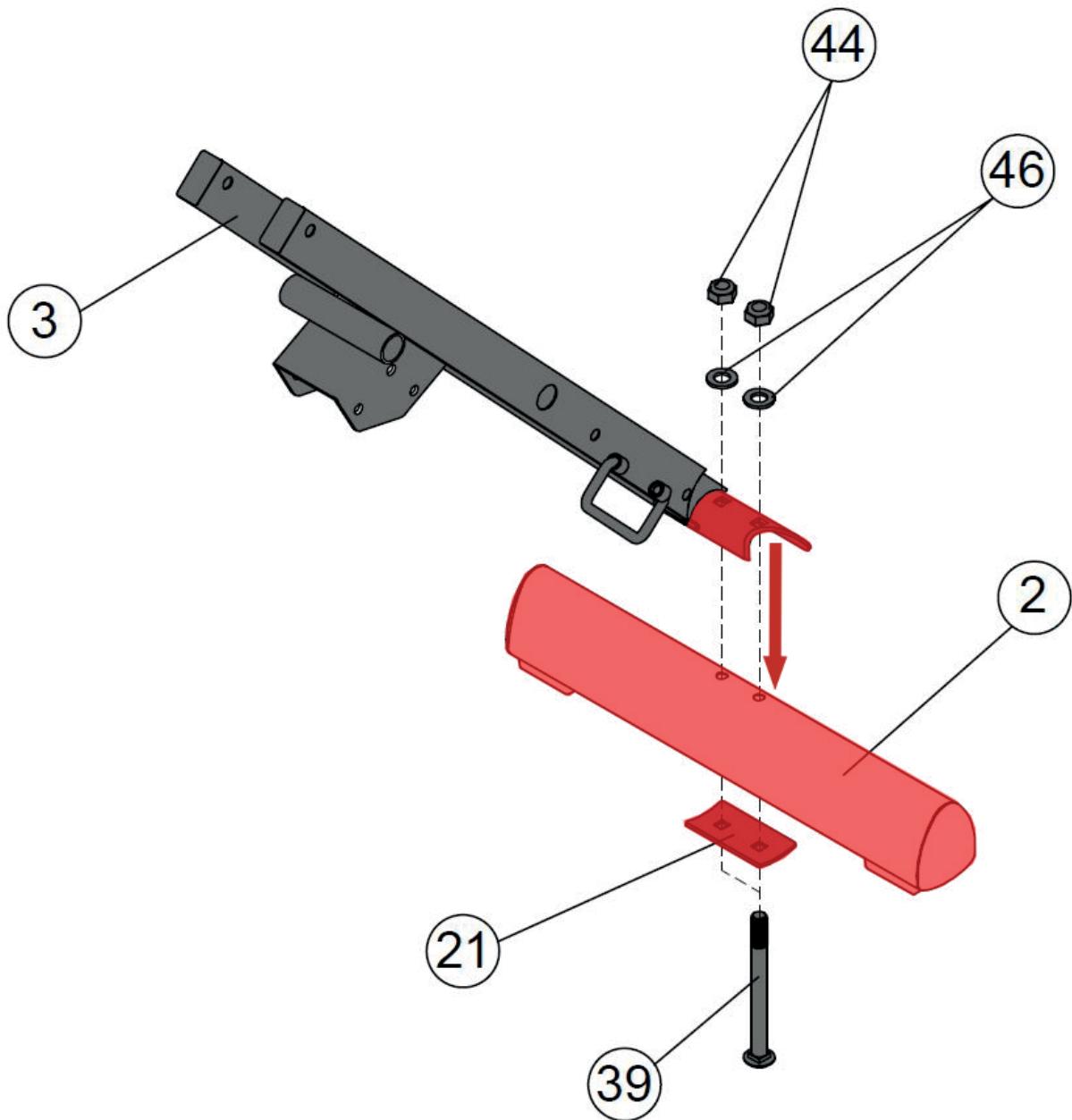
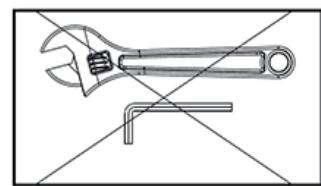
**Upozornenie: V tomto kroku ešte nedotáhujte všetky skrutky a matice.**



(39) ×2 M10×110mm

(44) ×2 M10

(46) ×2 Φ20×Φ10.5



Hlavný rám (3) pripojte k zadnému stabilizátoru (2) pomocou prehnutej kovovej doštičky (21), 2 skrutiek M10x110 (39), 2 plochých podložiek M10 (46) a 2 matiek M10 (44).

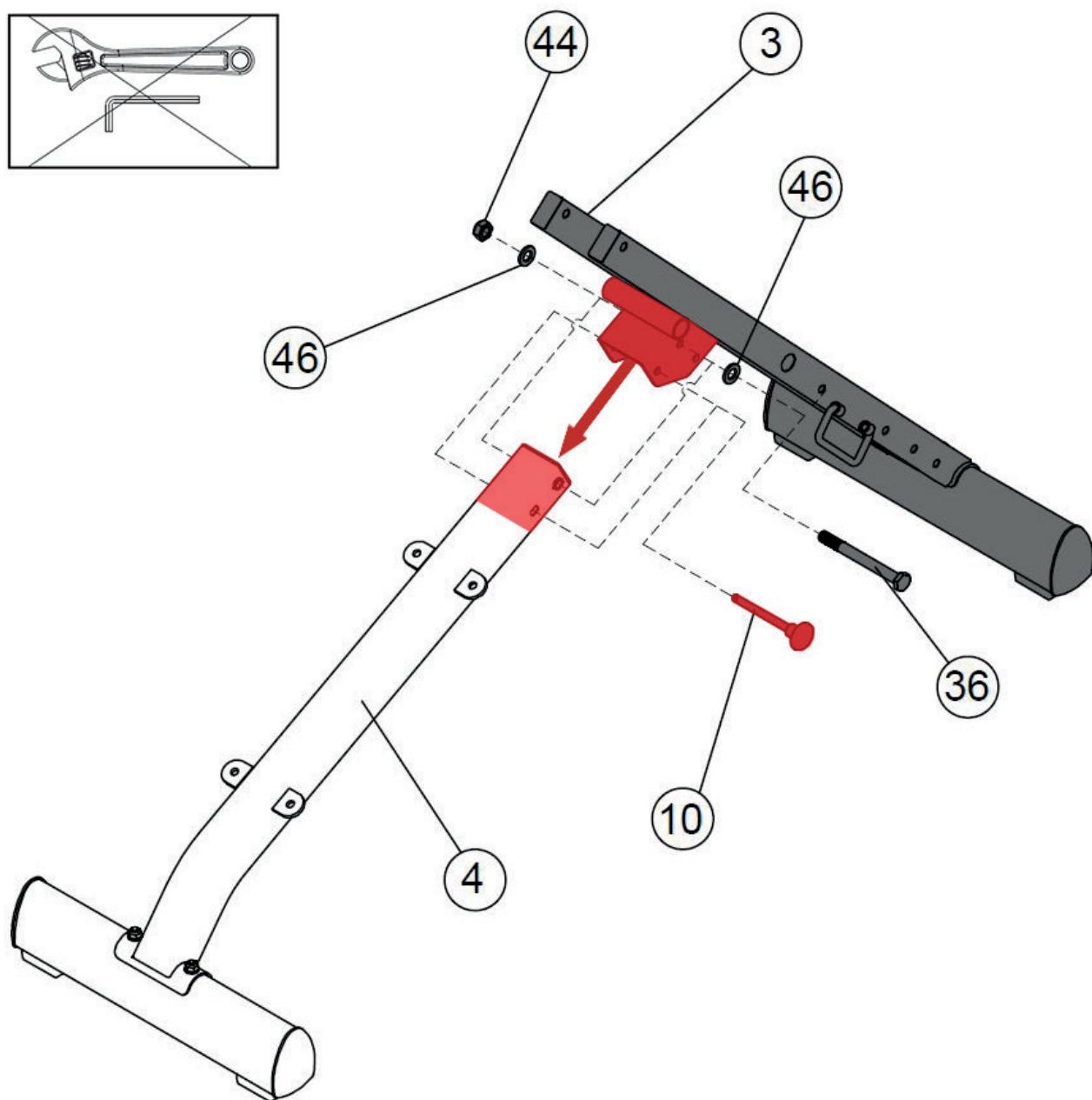
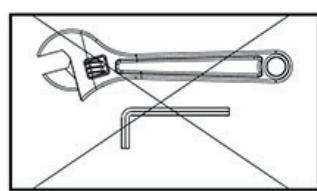
**Upozornenie:** V tomto kroku ešte nedoťahujte všetky skrutky a matice.



(36) ×1 M10×100mm

(44) ×1 M10

(46) ×2  $\Phi 20 \times \Phi 10.5$



Hlavný rám (3) a predný rám (4) spojte pomocou skrutky M10x100 (36), 2 plochých podložiek M10 (46), matky M10 (44) a krátkeho zaistenovacieho kolíka (10).

**Upozornenie:** V tomto kroku ešte nedotáhnujte všetky skrutky a matice.

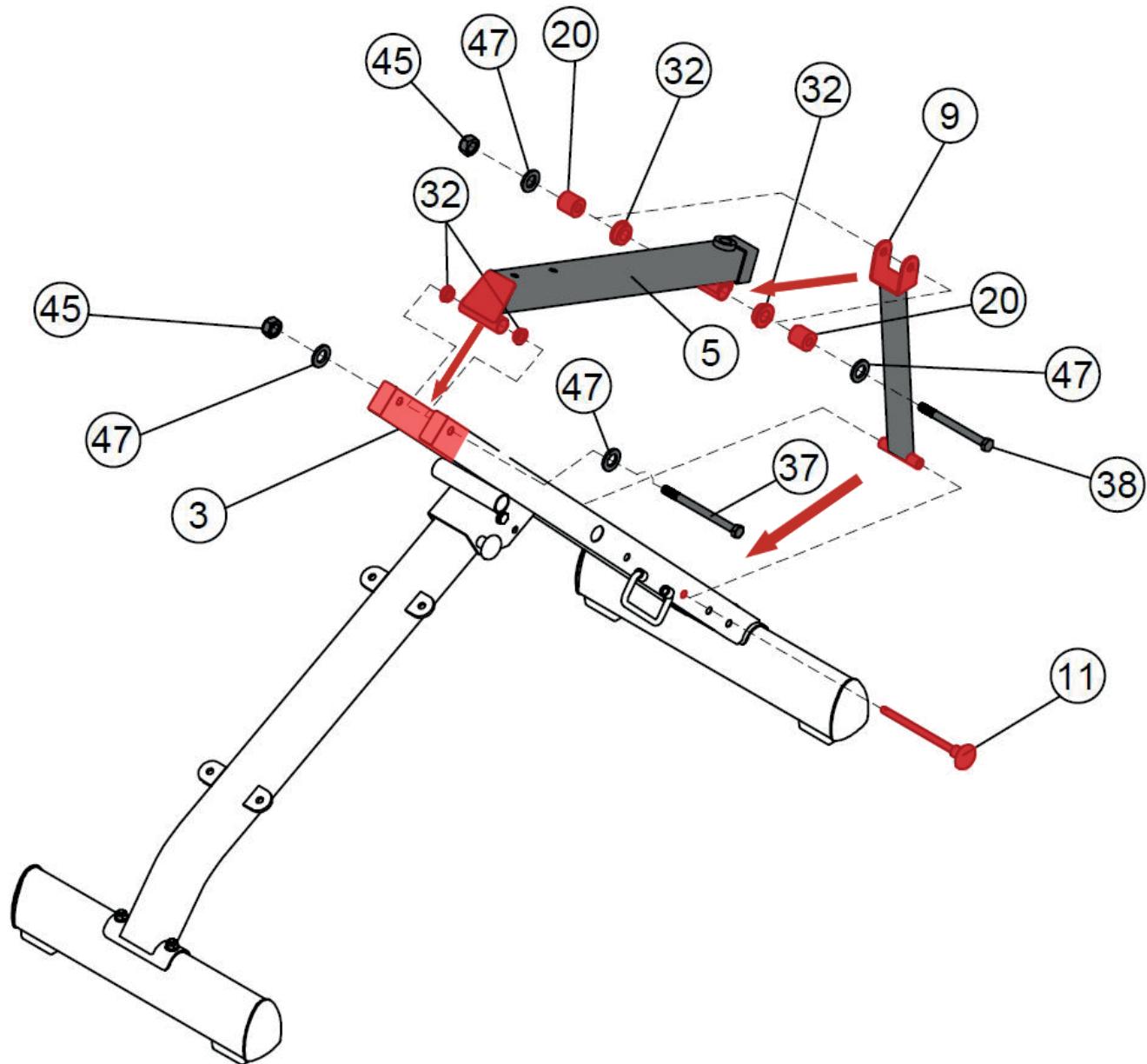
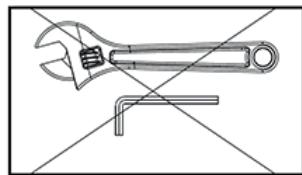


(37) ×1 M12×155mm

(47) | ×4 Φ24×Φ13.5

(38) ×1 M12×140mm

(45) H ×2 M12

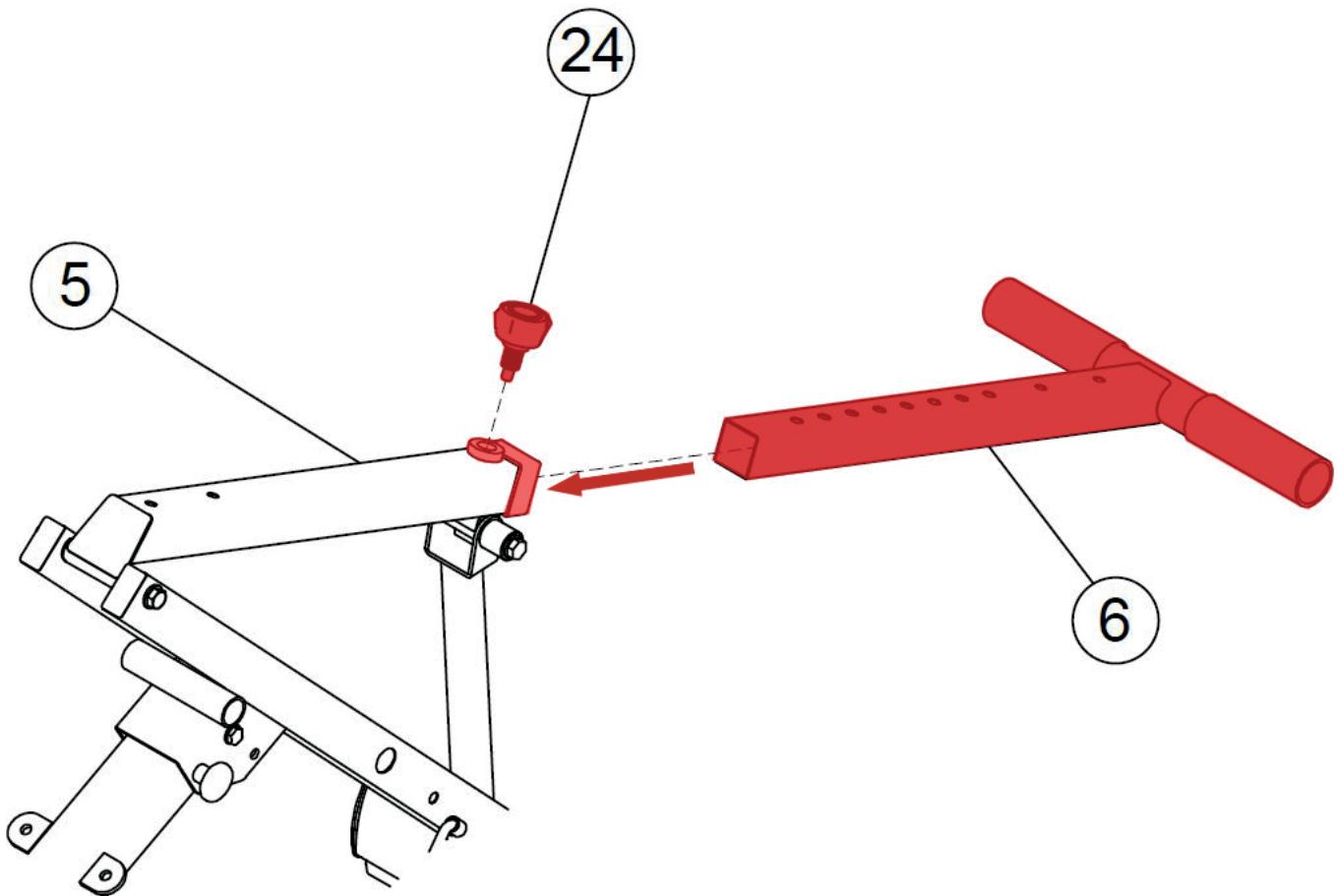


Pohyblivý rám (5) pripojte k hlavnému rámu (3) pomocou 2 puzzier (32), skrutky M12x155 (37), 2 plochých podložiek M12 (47) a matky M12 (45).

Nastaviteľnú vzperu sklonu (9) pripojte k pohyblivému rámu (5) pomocou 2 puzzier (32), 2 puzzier (20), skrutky M12x140 (38), 2 plochých podložiek M12 (47) a matky M12 (45).

Nastaviteľnú vzperu sklonu (9) potom zafixujte do hlavného rámu (3) pomocou dlhého zaistovacieho kolíka (11).

**Upozornenie: V tomto kroku ešte nedotáhujte všetky skrutky a maticy.**



Nastaviteľný rám (6) vložte do otvoru v pohyblivom ráme (5) a zaistite ho pomocou aretačnej skrutky (24).

**Upozornenie:** Teraz pevne dotiahnite všetky skrutky a matice. Montáž je týmto dokončená

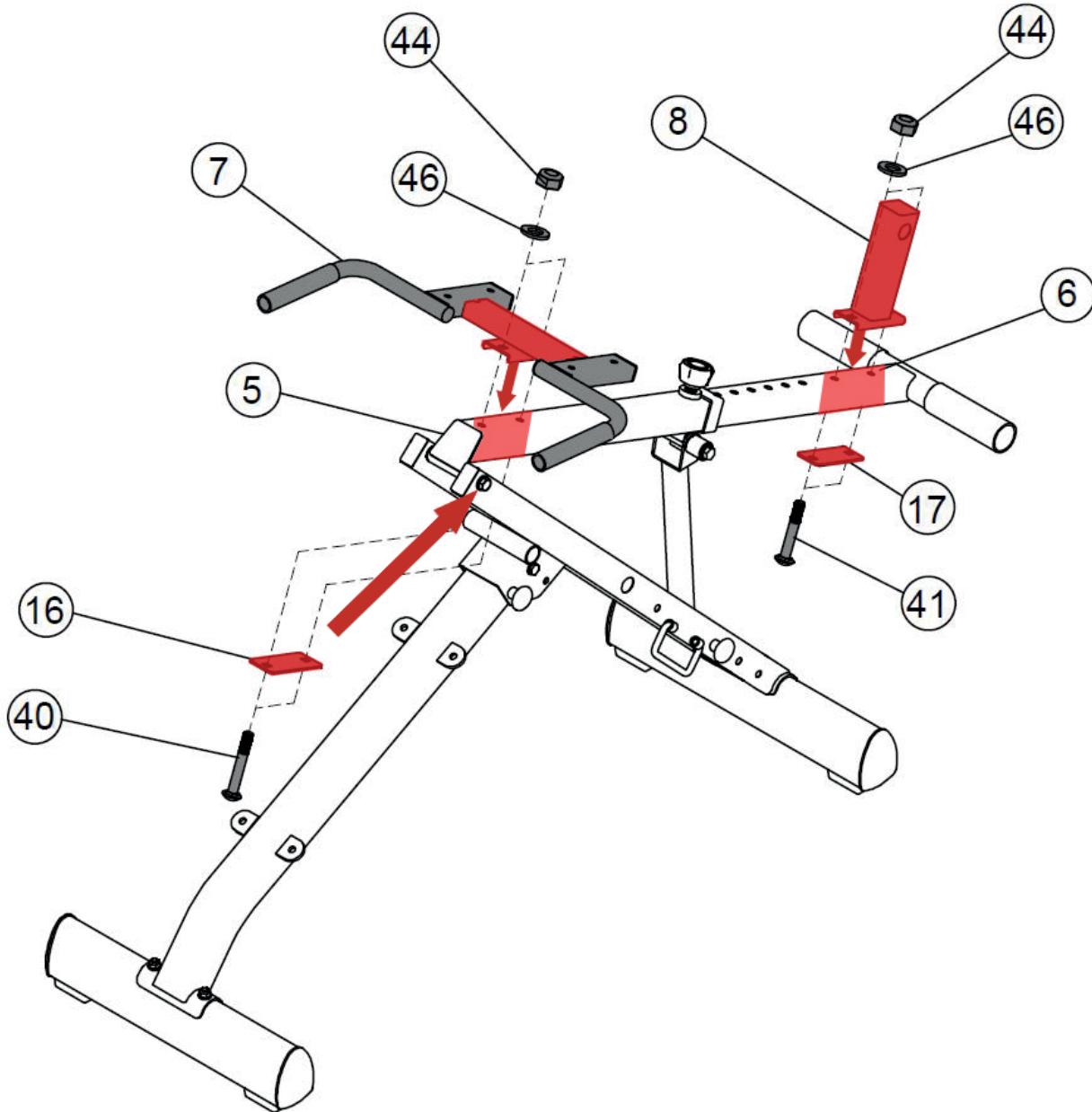
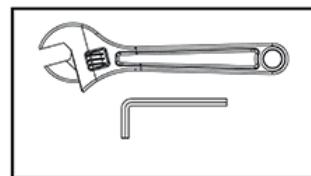


40 ×2 M10×70mm

46 ×4  $\Phi 20 \times \Phi 10.5$

41 ×2 M10×65mm

44 ×4 M10



Rám s madlami (7) pripojte k hlavnému rámu (3) pomocou kovovej doštičky (16), 2 skrutiek M10x70 (40), 2 plochých podložiek M10 (46) a 2 matíc M10 (44).

Stípk penových valcov (8) pripojte k nastaviteľnému rámu (6) pomocou kovovej doštičky (17), 2 skrutiek M10x65 (41), 2 plochých podložiek M10 (46) a 2 matíc M10 (44).

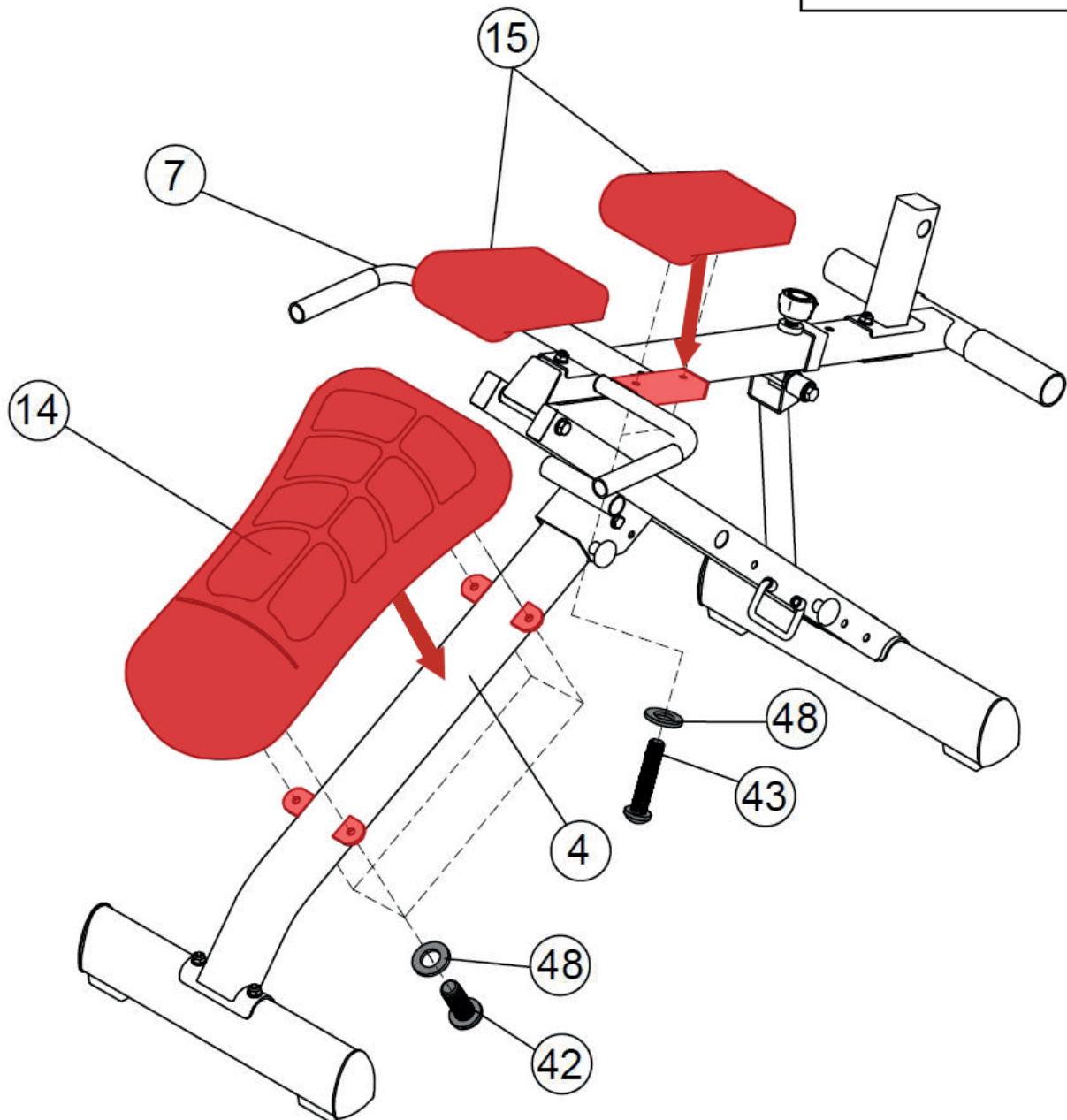
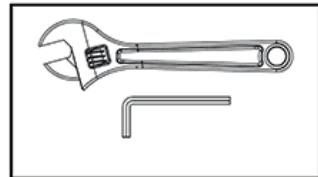
**Upozornenie: Teraz pevne dotiahnite všetky skrutky a matice z celej montáže!**



(42) ×4 M8×20mm

(48) ×8  $\Phi 16 \times \Phi 8.4$ 

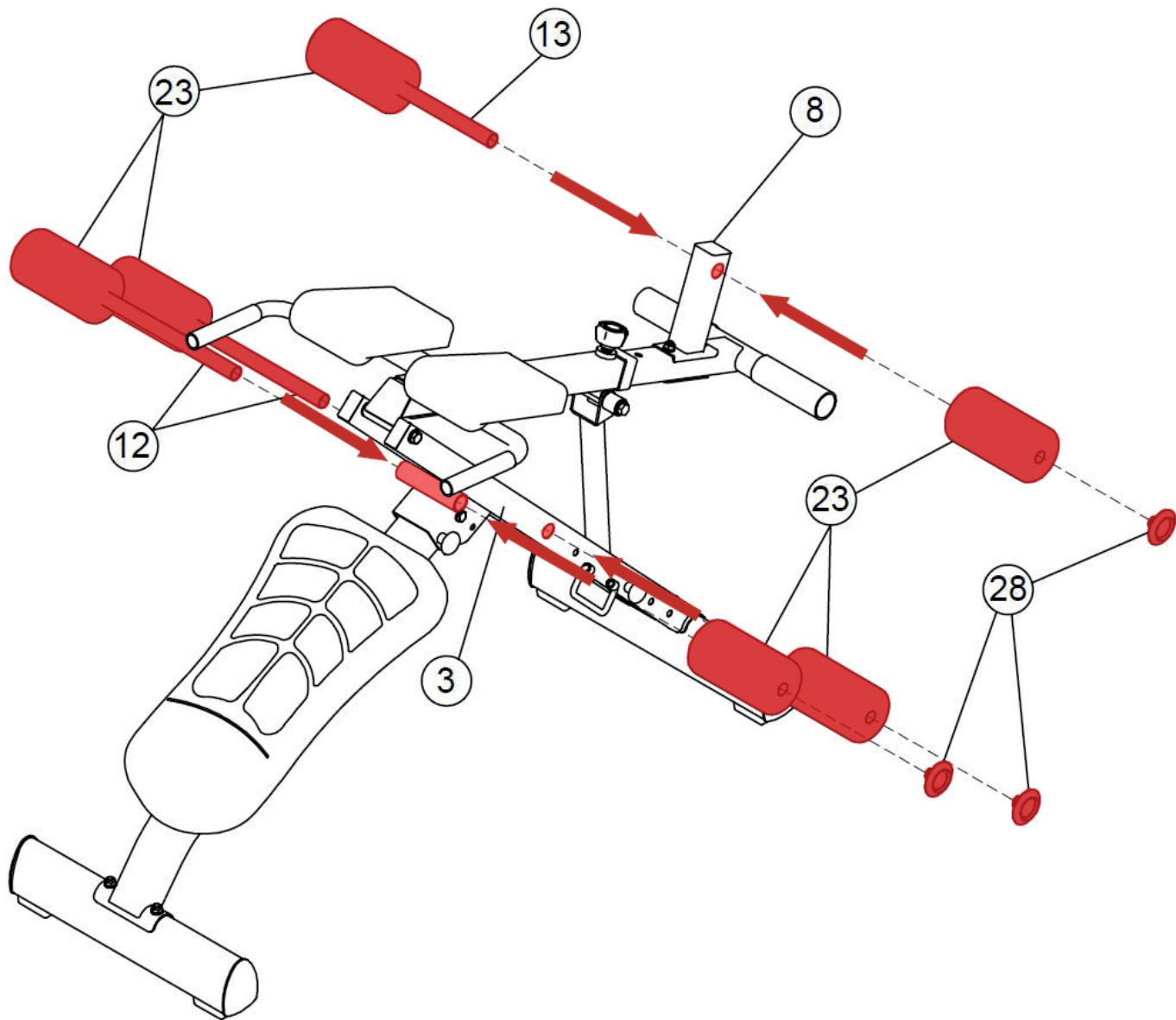
(43) ×4 M8×40mm



Chrbotovú opierku (14) pripojte na predný rám (4) pomocou 4 skrutiek M8x20 (42) a 4 plochých podložiek M8 (48).

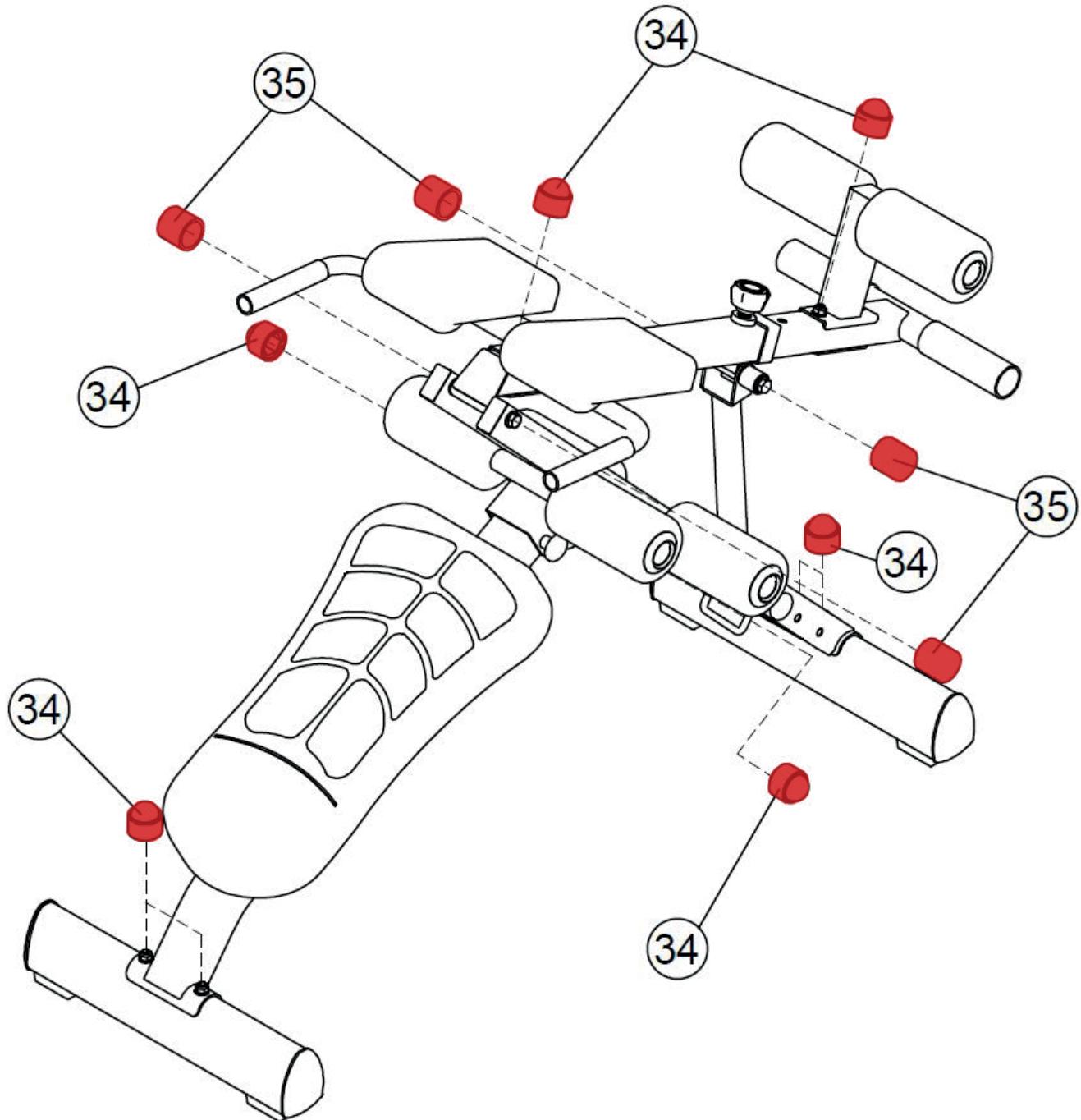
Opierky (15) pripojte k rámu s madlami (7) pomocou 4 skrutiek M8x40 (43) a 4 plochých podložiek M8 (48).

**Upozornenie: Teraz pevne dotiahnite všetky skrutky a matice z celej montáže!**



Dlhé hriadele penových valcov (12) vložte do otvorov v hlavnom ráme (3), potom na ne nasuňte 4 penové valce (23) a zaistite ich pomocou krytiek penových valcov (28).

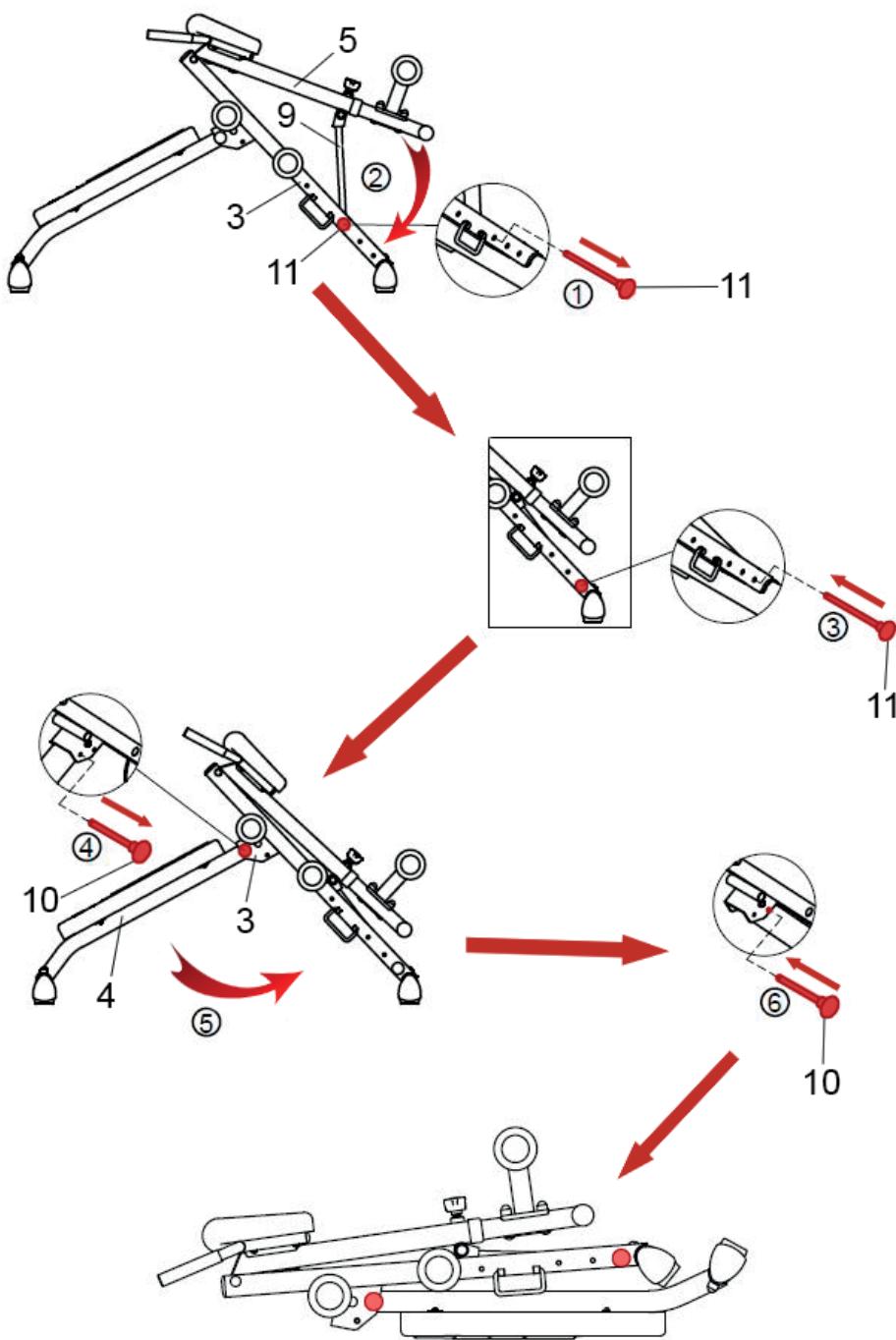
Krátky hriadeľ penových valcov (13) vložte do otvoru v stípku penových valcov (8), potom naň nasuňte 2 penové valce (23) a zaistite ich pomocou krytiek penových valcov (28).



Na všetky viditeľné matky a skrutky veľkosti M10 nasadťte 10 plastových krytie (34).

Na všetky viditeľné matky a skrutky veľkosti M12 nasadťte 4 plastové krytky (35).

**Montáž je týmto dokončená!**



Lavicu je možné, pre ušetrenie priestoru pri skladovaní, veľmi jednoduchým spôsobom zložiť v niekoľkých krokoch:

1. Vytiahnite zaistenovací kolík (11) z hlavného rámu (3), aby ste uvoľnili nastaviteľnú vzperu sklonu (9).
2. Sklopte pohyblivý rám (5) a zarovnajte nastaviteľnú vzperu sklonu (9) s posledným otvorom na hlavnom ráme (3).
3. Do posledného otvoru v hlavnom ráme (3) vložte opäť zaistenovací kolík (11).
4. Vytiahnite zaistenovací kolík (10), ktorý spája hlavný rám (3) a predný rám (4).
5. Zložte predný rám (4) smerom k hlavnému rámu (3).
6. Vložte zaistenovací kolík (10) do otvoru v hlavnom ráme (3), aby ste zafixovali predný rám (4).

**Poznámka:** Opačným postupom je možné lavicu opäť postaviť do polohy pre cvičenie.



**VAROVANIE:** Pred začatím akéhokoľvek cvičebného programu sa poradťte s lekárom. Po-súdenie Vášho stavu lekárom je obzvlášť dôležité, ak ste starší ako 35 rokov alebo trpíte akýmkoľvek zdravotnými ťažkostami. Nasledujúce pokyny Vám pomôžu rozvrhnúť cvičebný program. Pre konkrétné informácie o cvičení si kúpte vhodnú knihu alebo sa poradťte s lekárom. Pre dosiahnutie dobrých výsledkov je nutné dodržiavať správne stravovanie a mať dostatok odpočinku.

## **PRIEBEH CVIČENIA**

Zahrievacia fáza – Počas prvých 5 - 10 minút cvičenia robte jednoduché cviky a cviky pre pretiahnutie tela. Počas tejto fázy by malo dôjsť k zvýšeniu telesnej teploty, tepovej frekvencie a rozprúdenie krvného obehu.

Fáza cvičenia na stroji – Počas tejto fázy udržujte tepovú frekvenciu na požadovanej hodnote. Počas prvých pár týždňov cvičenia neudržujte tepovú frekvenciu v tréningovej zóne dlhšie ako 20 minút. Pri cvičení dýchajte pravidelne a zhlobka, nikdy dych nezadržujte.

Skľudnenie po cvičení – Po cvičení sa ešte 5 - 10 minút ponaťahujte. Ponaťahovaním po cvičení predchádzate problémom po cvičení a zvyšuje sa pružnosť svalov.

## **FREKVENCIA CVIČENIA**

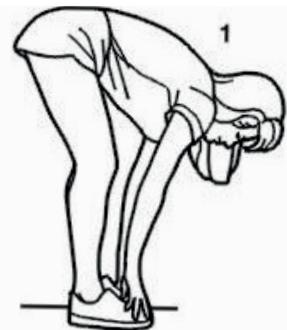
Pre udržanie alebo zlepšenie Vašej kondície odporúčame cvičiť 3x týždenne s aspoň jedným dňom voľna medzi tréningami. Po pár mesiacoch cvičenia môžete frekvenciu tréningov zvýšiť až na 5 tréningov týždenne. Zapamätajte si, že pre dosiahnutie dobrých výsledkov musí byť cvičenie pravidelné a stať sa pre Vás zábavnou zložkou Vášho života.



Správne držanie tela pri vykonávaní cvikov je vždy znázornené na príslušnom obrázku. Prevádzajte voľné a plynulé pohyby, nikdy nekmitajte.

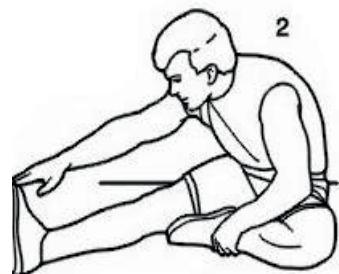
#### 1. Predklon k špičke chodidel

Stojte s mierne pokrčenými nohami v kolenách a pomaly sa predkloňte, nohy pomaly naťahujte. Uvoľnite Váš chrbát a ramená a snažte sa pritiahnúť k palcom na nohách. V krajnej polohe zotravajte, až kým napočítate do 19. Cvik opakujte aspoň 3x.



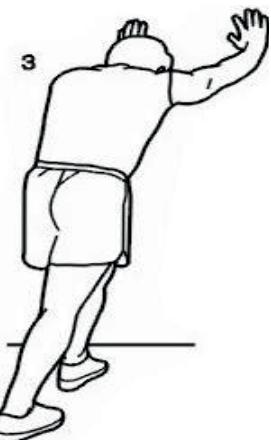
#### 2. Pritiahnutie kolenných šliach

Sadnite si a jednu nohu natiahnite. Chodidlo druhej nohy pritiahnite čo najviac k sebe a opríte ho o vnútornú stranu stehna napnutej nohy. Snažte sa predkloniť čo najviac k palcu tak, aby noha bola napnutá. V krajnej polohe zotravajte, až kým napočítate do 19. Cvik opakujte aspoň 3x na každú nohu.



#### 3. Pritiahnutie lýtok a Achillových šliach

Postavte sa k stene, jednu nohu posuňte smerom dozadu, ľahko sa predkloňte a zaprite sa rukami o stenu. Zadnú nohu držte napnutú, celá plocha chodidlá zadnej nohy je na zemi, pätu zatlačte do zeme. Prednú nohu pokrčte v kolene. V krajnej polohe zotravajte, až kým napočítate do 19. Cvik opakujte aspoň 3x na každú nohu.



#### 4. Pritiahnutie kvadricepsov

Pre lepšiu rovnováhu sa opríte jednou rukou o stenu, nohu vzdialenejšiu od steny pokrčte v kolene a uchopte ju za prieľavok. Snažte sa pritiahnúť pätu čo najbližšie k zadku, kolená nechajte vedľa seba, nepredkláňajte sa. V krajnej polohe zotravajte, až kým napočítate do 19. Cvik opakujte aspoň 3x na každú nohu.



#### 5. Pritiahnutie vnútornej strany stehna

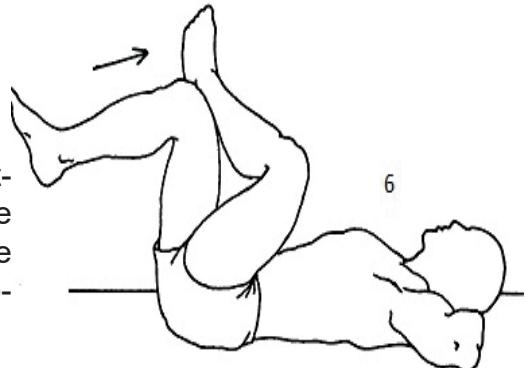
Sadnite si a pritiahnite k sebe chodidlá a pokrčené kolená tlačte pocitovo smerom k zemi. Snažte sa s rovným chrbtom predkloniť smerom k chodidlám. V krajnej polohe zotravajte, až kým napočítate do 19. Cvik opakujte aspoň 3x.





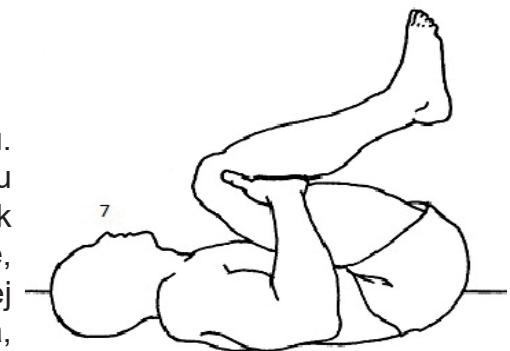
### 6. Pretiahnutie ohýbačov bedier, sedacie svaly

V ľahu na chrbte prekrížte dolné končatiny tak, že sa ľavé lýtko opiera o pravé koleno. Uvoľnite sa, s výdychom priťahujte pravé koleno smerom k brade. Hlavu, ramená a lakte držte celou plochou na zemi. V krajnej polohe zotravajte, kým napočítate do 19. Cvik opakujte na každú stranu aspoň 3x.



### 7. Pretiahnutie spodnej časti trupu - bedrovú oblasť

V ľahu na chrbte pokrčte kolená a päty pritiahnite k zadku. Uchopte stehná pod kolenami, čím zabránite nadmernému zaťaženiu kolien. Uvoľnite sa, vydýchnite, pritiahnite kolená k brade, a zdvihnite boky zo zeme. V krajnej polohe zotravajte, až kým napočítate do 19. Cvik opakujte aspoň 3x. Po určitej dobe opäť kolená vystrrite, zabráňte tak možnosti zranenia, alebo kŕči.



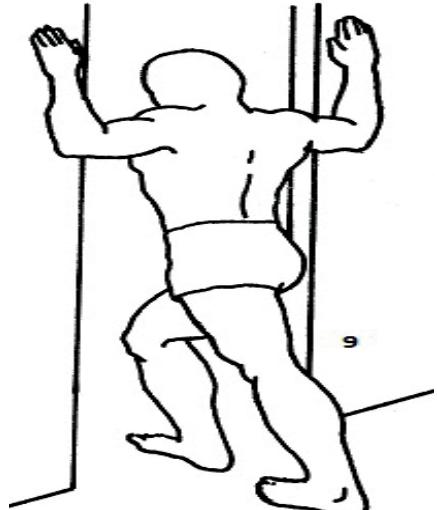
### 8. Pretiahnutie tricepsových svalov

Postojačky alebo posediačky pokrčte pažu v lakti a dajte ju za hlavu. Dlaň by sa mala dotýkať lopatky. Druhou rukou uchopte pokrčený laket, vydýchnite a zatlačte laket za hlavou dole. Intenzívnejšie pretiahnutie dosiahneme opretím zdvihnutého lakt'a o stenu. V krajnej polohe zotravajte, až kým napočítate do 19. Cvik opakujte aspoň 3x.



### 9. Pretiahnutie prsných svalov

Postojačky alebo posediačky pokrčte pažu v lakti a dajte ju za hlavu. Dlaň by sa mala dotýkať lopatky. Druhou rukou uchopte pokrčený laket, vydýchnite a zatlačte laket za hlavou dole. Intenzívnejšie pretiahnutie dosiahneme opretím zdvihnutého lakt'a o stenu. V krajnej polohe zotravajte, až kým napočítate do 19. Cvik opakujte aspoň 3x.



## **ÚDRŽBA**

Na čistenie zariadenia nie je vhodné používať agresívne čistiace prostriedky. Používajte mäkkú, vlhkú handričku na odstraňovanie špiny a prachu. Odstraňujte stopy potu pretože kyslá reakcia môže poškodiť povrch. Zariadenie je potrebné uchovávať na suchom mieste, aby bolo chránené pred vlhkosťou a koróziou.

## **NAKLADANIE S ODPADMAMI**

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA - informácie k likvidácii elektrických a elektronických zariadení. Po uplynutí doby životnosti prístroja alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, prístroj nevyhadzujte do bežného odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobok odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohlo byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

## **COPYRIGHT – AUTORSKÉ PRÁVA**

Spoločnosť TRINTECO s. r. o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu častí tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti TRINTECO s. r. o.. Spoločnosť TRINTECO s. r. o. pre použitie informácií, obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.

## **ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIAW**

**Záručné podmienky sa nevzťahujú na závady vzniknuté:**

- použitím zariadenia v inom prostredí či na iný účel, než pre ktoré je zariadenie určené
- zavinením užívateľa tzn. poškodenie výrobku neodbornou opravou, neodborným zásahom, nesprávnou montážou, nesprávnou údržbou, mechanickým poškodením
- opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. Gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy, atď.)
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
- nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením
- vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselné pozmeneným designom, tvarom, alebo rozmermi



Trinteco spol. s r.o.  
Na Strži 2102/61a, 140 00 Praha 4 – Krč  
Česká republika  
IČ: 052 54 175 DIČ:CZ05254175

Email: [info@trinteco.cz](mailto:info@trinteco.cz)  
Telefón: +420 725 552 257